

tineco

iCARPET SPOT SERIES

Spot Cleaner

Instruction Manual

دليل التعليمات

Пайдалану нұсқаулығы

Руководство по эксплуатации

Kullanım Kılavuzu



*Actual product may differ from illustration.

CONTENTS

Important Safety Instructions.....	2
Specifications	5
Overview.....	6
Assembly	8
Operation.....	9
Maintenance	11
Troubleshooting.....	13
Warranty	14

Important Safety Instructions

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Household use only.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING – To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
2. The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Use only indoors, do not immerse. To reduce risk of electric shock – Use only on carpet moistened by cleaning process.
4. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.
5. To reduce the risk of fire and electric shock – Use only Tineco cleaning products intended for use with this machine.
6. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
7. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
8. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
9. Do not handle plug or appliance with wet hands.
10. Do not use with a damaged cord or plug. If appliance has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, return it to a service center.
11. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
12. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of your body away from openings and moving parts.
13. Use extra care when cleaning on stairs.
14. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.

15. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
16. Do not use without filter.
17. To reduce the risk of electric shock, always install float before any wet pick-up operation.
18. Prevent unintentional activation. Ensure the switch is in the off-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.
19. Always switch off the appliance before making any adjustments, changing accessories, or storing the appliance. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.
20. TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK – UNPLUG BEFORE CLEANING OR SERVICING. UNPLUG BEFORE CONNECTING HOSE.
21. Turn off all controls before unplugging.
22. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
23. Do not use to pick up ultrafine particles, such as lime, cement, sawdust, gypsum powder, or ashes.
24. Do not use to pick up sharp objects, such as metallic nails, pieces of glass, metal paper clips, or pins.
25. Do not use to pick up hazardous material and chemicals, such as solvent, drain cleaner, strong acids, or strong alkali.
26. Stop using immediately if the appliance is overheating, making unusual noises, producing unusual odors, performing low suction, or leaking electricity.
27. Turn cleaner OFF and disconnect from electrical outlet for long-term storage.
28. Always clean the Dirty Water Tank after each use to avoid potential blockage, which may lead to low suction power, motor overheating, or reduce the service life of the appliance.
29. Do not expose to rain.
30. Store appropriately indoors in a dry place after use.
31. Do not place or submerge appliance in standing water or try to clean flooded areas.
32. The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
33. A hazard may occur if the appliance runs over the supply cord.
34. Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
35. To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only Tineco cleaning fluid/solution: Carpet Deodorizing & Cleaning Solution intended for use with this appliance. See the Cleaning Fluid/Solution section of this manual.
36. Do not turn over nozzle, or touch the bottom surface of the nozzle when using the dry function.
37. Do not use appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil base paint, paint thinner, some moth proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
38. Do not store cleaner with solution in Clean Water Solution Tank or dirty water in Dirty Water Tank. Mineral deposits and mildew can form which will affect the performance of your carpet cleaner.

39. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
40. To Reduce The Risk Of Electric Shock. Use indoors Household Type only.

Range of Usage

1. This appliance is to be used on carpets, upholstery, car interior and stairs, such as fiber/cotton/flax/lamb cashmere and etc.
2. Some Loop Berber carpets, Natural Fiber (including silk and wool), and Soft Fiber carpets can fuzz with wear. Some vacuums & carpet cleaners can worsen this carpet wear. If cleaning on Berber, Natural Fiber, or Soft Fiber carpeting, first test a small hidden area of carpet by running the carpet washer over it. If no fuzzing or overwetting occurs, continue cleaning. Avoid overwetting Berber carpets. If you have any questions or concerns, consult with your carpet manufacturer on deep cleaning recommendations.
3. Important: Keep the foot of the deep cleaner perpendicular to the rug's edge with each cleaning pass to prevent damage.
4. Important! Please check manufacturer's tag before cleaning area rugs for any specialized cleaning instructions. We do not recommend deep cleaning delicate, silk, wool, antique or area rugs without a manufacturer's tag.
5. When cleaning area rugs, place the rug on a sealed surface to test for colorfastness in an inconspicuous area. Your cleaner should not be used on unsealed surfaces.
6. Do not use on rugs or carpet when dry cleaning is recommended.
7. For upholstery, check cleaning code - Use your appliance only if the upholstery fabric is marked with a "W" (for "wet" clean) or "S/W" (for "solvent/dry" or "wet" clean). Do not clean fabric marked "S" ("solvent/dry" clean only). If your upholstery does not have a code, seek professional assistance.
8. Test for colorfastness - Wet a white absorbent cloth with the solution. In a small, hidden area, gently rub the surface with the dampened cloth. Wait ten minutes and check for color removal or bleed with white paper towel or cloth. If surface has more than one color, check all colors.
9. Keep your appliance away from heat sources, such as fireplace or heater, to avoid casing deformation.
10. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, ultrafine particles, sharp objects, hazardous material, chemicals or anything that is burning or smoking, as described above.

About Cleaning Fluid/Solution

1. **WARNING:** To Reduce the Risk of Fire and Electric Shock due to internal component damage, use only Tineco Carpet Cleaning Solution intended for use with the appliance.
2. A large amount of cleaning solution entering into the motor may cause damage to the appliance. Don't shake the machine violently.
3. Add solution as instructed in the Operation section. We recommend using the provided cleaning solution.
4. Keep out of the reach of children. Avoid contact with eyes and skin, otherwise, rinse thoroughly with water. If irritation persists, seek medical advice. If product is swallowed seek medical advice.

5. Dirty water and solution disposal should comply with local environmental regulations.

About the Appliance

1. Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for operating and cleaning.
2. Use extra care when cleaning on stairs.
3. Ensure that the Power Switch is in the OFF-position and unplug before picking up or carrying the appliance. Do not lay flat or lean the appliance so as to prevent dirty water from entering into the motor.
4. Always install the Dirty Water Tank and Clean Water Tank properly before use.
5. Do not allow the appliance to get wet to avoid risk of fire or injury caused by a short circuit.

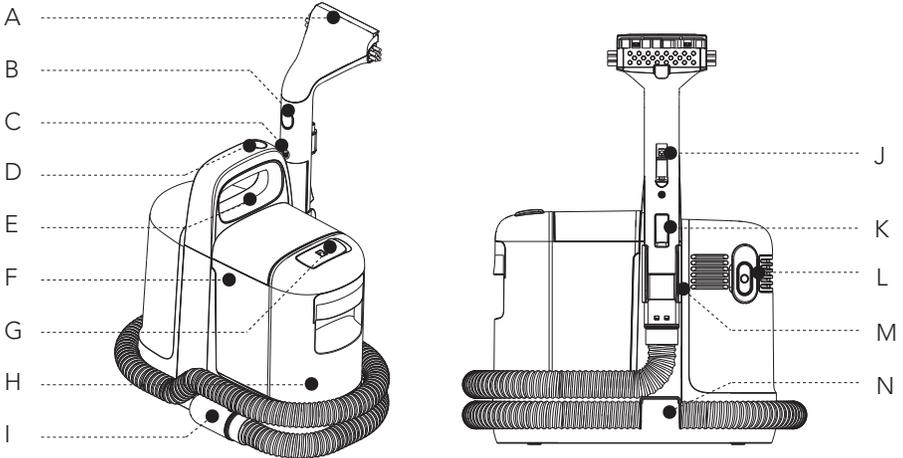
Specifications

Product	iCARPET SPOT Series
AC Input	220-240V 50-60Hz
Rated Power	300W
CWT Capacity	0.8L
DWT Capacity	0.6L
Waterproof	IPX4

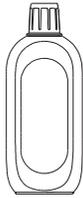
- All data and technical instructions of this manual are based on results from lab tests of Tineco or designated third parties. The company reserves all rights for final explanations.

Overview

EN



O



P



Q

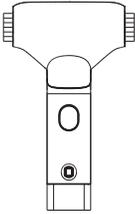
- A. Upholstery Brush
- B. Upholstery Brush Cover Release Button
- C. Upholstery Brush Release Button
- D. Power Button
- E. Handle
- F. DWT (Dirty Water Tank)
- G. CWT Filling Port
- H. CWT (Clean Water Tank)
- I. Tube

- J. Water Spray Nozzle
- K. Water Spray Trigger
- L. Power Cord Storage Hook
- M. Handle Storage Dock
- N. Tube Storage Dock
- O. Rubber Cover
- P. Carpet Deodorizing & Cleaning Solution
- Q. Pre-treat Formula

Accessories

Note:

Accessories may vary among markets. If you require more accessories, please go to www.tineco.com or store.tineco.com.



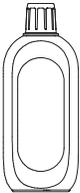
Upholstery Brush

Effective on the cleaning of carpets, upholstery, car interior and other soft surfaces.



Rubber Cover

For cleaning hard surfaces, floors, tiles, etc.



Carpet Care & Deep Cleaning Solution

Removes dirt, grime, grease and tough stains from most types of carpets. Always use Tineco solution in your appliance. Add two bottle caps of solution to each full tank of clean water.



Pretreat Formula

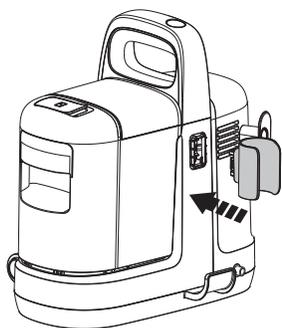
Loosens tough, set-in stains & odors, and it works with Tineco iCarpet Spot Series perfectly.

Assembly

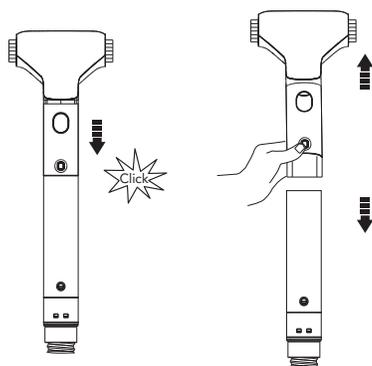
How to Assemble/Disassemble

Note:

For water tank assembly, please refer to "Operation" and "Maintenance".



Align the handle storage rack with the body buckle and push it inward to install.

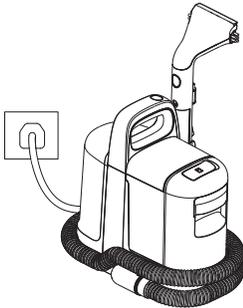


- Press the component downwards until you hear a click to complete the installation.
- Press the release button as shown to remove the component.

Operation

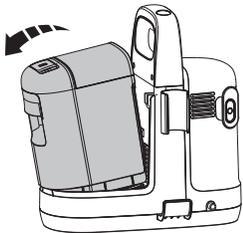
Preparing for Use

Pretreat spots and heavy traffic areas with Tineco Pretreat Cleaning Solution to achieve a better cleaning effect. Follow Directions on bottle.

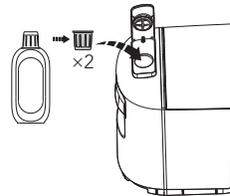


Unwrap the power cord and plug into an electrical outlet.

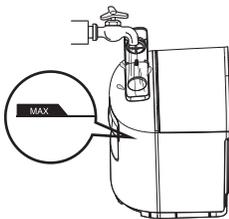
Filling Clean Water Tank



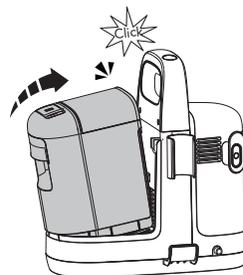
Remove the Clean Water Tank.



Open the tank cap, add two bottle caps of solution.



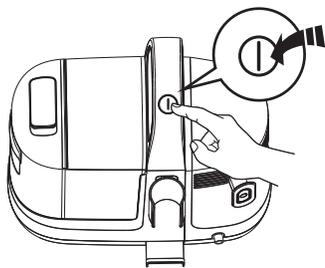
Fill water to the MAX line and tightly close the cap.



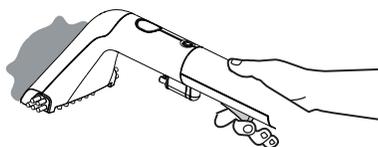
Place the Clean Water Tank back into the appliance.

Using the Cleaner

EN



Press the power button to turn on the cleaner.



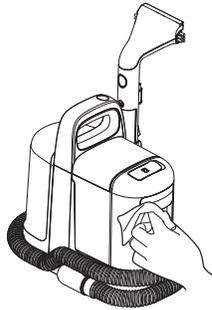
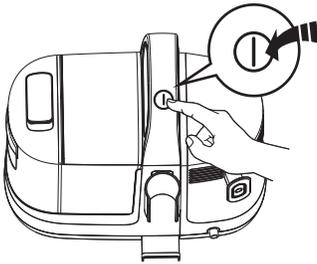
Press the water spray trigger to spray water.

Maintenance

Note:

- For optimal performance and to prevent odors, always clean and dry DWT, upholstery brush and brush cover completely after each use.
- Please make sure each part is installed correctly or the appliance may not work properly.
- After maintenance, place the appliance on the charging dock vertically. Do not expose the appliance to direct sunlight, and store it indoors in a dry place.

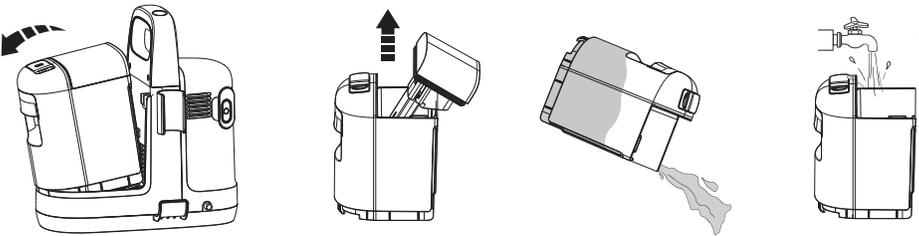
Main Body



To reduce the risk of injury, switch off before performing maintenance.

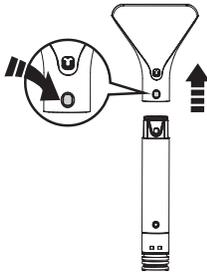
Use a cloth to clean the surface with a neutral detergent. The cloth should be dry to prevent water from entering the appliance.

Dirty Water Tank

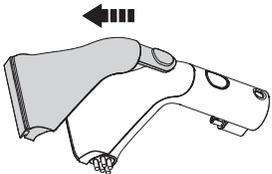


- When dirty water reaches the Max line, the appliance has an abnormal sound.
- Pull up the tank lid to empty the DWT. Rinse the inside of DWT and lid, place them back into the appliance.

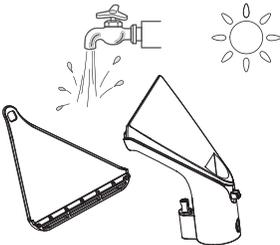
Upholstery Brush



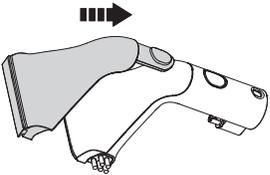
Press the release button to remove the accessory brush.



Remove the top cover and brush head.

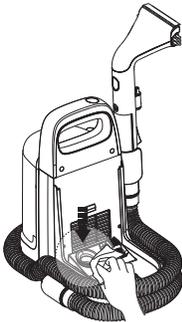


Rinse with water. Allow it to dry completely before reinstalling.



Reinstall.

Debris Channel



Remove Dirty Water Tank, clean the dirt water port with a damp cloth.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The brush head does not spray water	The clean water tank is empty	Fill the clean water tank with water
The appliance has an abnormal sound	The dirty water tank is full	Empty the dirty water tank
Weak suction power	There are large particles at the brush head	Remove the brush cover, manually rinse the brush head, and then reinstall the cover for use

Note:

If the above troubleshooting guide fails to provide a solution, please visit our website www.tineco.com for further support.

Warranty

2-YEAR LIMITED WARRANTY

- Only applies to purchases made from authorized retailers of Tineco.
- Is subject to the adherence of the requirements outlined in this instruction manual, and is subject to further conditions outlined below.
- This warranty is governed by and construed under the laws of the country in which the purchase took place. We provide 2-year warranty or a warranty period as stipulated by applicable local law, whichever is longer.

WHAT IS COVERED?

- Your Tineco appliance has a 2-year warranty against original defects in material and workmanship, when used for private household purposes in accordance with the Tineco Instruction Manual. Motorized accessories bought separately come with a 1-year warranty.
- This warranty provides, at no extra cost to you, all labor and parts necessary to ensure your appliance is in proper operating condition during the warranty period.
- This warranty will only be valid if the appliance is used in the country in which it was sold.

WHAT IS NOT COVERED?

Tineco shall not be liable for costs, damages or repairs incurred as a result of:

- Appliances purchased from an unauthorized dealer.
- Careless operation or handling, misuse, abuse and/or lack of maintenance or use not in accordance with the Tineco Instruction Manual.
- Use of the appliance other than for normal domestic purposes, e.g. for commercial or rental purposes.
- Use of parts not in accordance with the Tineco Instruction Manual.
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Tineco.
- External factors unrelated to product quality and use, such as weather, modifications, accidents, electrical outages, power surges or acts of God.
- Repairs or alterations carried out by unauthorized parties or agents.
- Failing to clear blockage and other hazardous material from the appliance.
- Normal wear and tear, including normal wearing parts, such as clear bin, belt, filter, HEPA, brush bar, and power cord (or where external damage or abuse is diagnosed), carpet or floor damage due to use not in accordance with manufacturer's instructions or failure to turn the brush bar off when necessary.

WARRANTY LIMITATIONS

- Any implied warranties relating to your appliance including but not limited to warranty of merchantability or warranty of fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this warranty.
- Warranty coverage applies to the original owner and to the original battery only and is not transferable.
- This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by region.
- Manufacturer's warranties may not apply in all cases, depending on factors such as use of the product, where the product was purchased, or who you purchased the product from.
Please review the warranty carefully, and contact the manufacturer if you have any questions.

WARRANTY SERVICE

Register: We highly recommend that upon purchase, you register your appliance by logging into our official website (www.tineco.com) or scanning the QR code (see right) to enjoy more exclusive benefits. To register, please enter the whole serial number (find it on the bottom of the appliance).

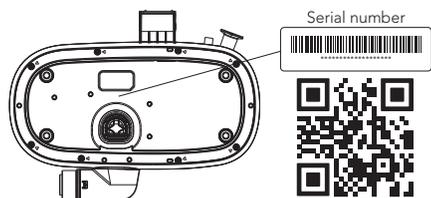
Failure to register your product won't diminish your warranty rights.

How to Claim: Please retain your proof of purchase. To make a claim under our Limited Warranty, you need to provide your serial number and the original purchase receipt with the purchase date and order number on it.

All work will be carried out by Tineco or its authorized agency.

Any replaced defective parts will become the property of Tineco.

Service under this warranty will not extend the period of this warranty.



Visit Tineco website www.tineco.com
for expert customer service.

المحتويات

17	تعليمات مهمة للسلامة
19	المواصفات
20	نظرة عامة
22	التركيب
23	التشغيل
25	الصيانة
27	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
28	الضمان

تعليمات مهمة للسلامة

احتفظ بهذه التعليمات مُخصص للاستخدام المنزلي فقط.

عند استخدام جهاز كهربائي، يجب دائماً اتباع الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يلي:

اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام (هذا الجهاز). قد يؤدي عدم اتباع التحذيرات والتعليمات إلى التعرض إلى صدمة كهربائية و/أو نشوب حريق و/أو التعرض إلى إصابة خطيرة.

تحذير - للحد من خطر نشوب حريق أو التعرض إلى صدمة كهربائية أو إصابة:

1. يمكن أن يستخدم هذا الجهاز الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات فأكثر والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو عدم الخبرة أو المعرفة بشرط الإشراف عليهم وتوجيههم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها استخدام الجهاز. لا يجب أن يعيب الأطفال بالجهاز. ولا يجب أن يُجري الأطفال عملية التنظيف والصيانة التي يُجرها المستخدم بدون إشراف.
2. هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأفراد (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية، أو ليس لديهم خبرة ومعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تقدم لهم الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
3. يُستخدم في الأماكن المغلقة فقط، ولا تغمر الجهاز في السوائل. لتقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية - لا تستخدم الجهاز إلا على السجاد المبلل بعملية التنظيف.
4. لا تسمح باستخدام الجهاز كلعبة. يلزم إيلاء انتباه شديد عند استخدام الجهاز من خلال من الأطفال أو الحيوانات الأليفة أو النباتات أو بالقرب منها.
5. للحد من خطر نشوب حريق والتعرض لصدمة كهربائية - لا تستخدم سوى منتجات التنظيف من Tineco المُخصصة لاستخدام مع هذا الجهاز.
6. لا تستخدم الجهاز إلا كما هو موضح في هذا الدليل. لا تستخدم سوى الملحقات التي توصي بها الشركة المصنعة.
7. لا تسحب الجهاز أو تحمله من السلك، ولا تستخدم السلك كمقبض، ولا تغلق باباً على السلك، أو تسحب السلك حول حواف أو زوايا حادة، لا تُشغل الجهاز فوق السلك. يرجى إبعاد السلك عن الأسطح الساخنة.
8. لا تفصل الجهاز من خلال سحبه من السلك. لفصل الجهاز، اسحب المقبس، وليس السلك.
9. لا تستخدم القابس أو الجهاز بأيدي مبللة.
10. لا تستخدم هذا الجهاز بسلك أو قابس تالف. إذا سقط الجهاز أو أصبح تالفاً أو تُرك في مكان خارجي أو سقط في الماء، أو لم يعد يعمل بشكل سليم، فيرجى إعادته إلى مركز الصيانة.
11. لا تضع أي أجسام داخل الفتحات. لا تستخدم الجهاز عند انسداد أي فتحات؛ يرجى الحفاظ على الجهاز نظيفاً من الأتربة والوبر والشعر وأي شيء قد يقلل من تدفق الهواء.
12. يرجى إبعاد الشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وجميع أجزاء الجسم بعيداً عن الفتحات والأجزاء المتحركة.
13. توخ الحذر الشديد عند تنظيف السلام.
14. لا تستخدم الجهاز بجانب السوائل القابلة للاشتعال أو القابلة للاحتراق، مثل البنزين، أو في الأماكن التي قد تحتوي على هذه المواد.
15. لا تلتقط أي شيء يحترق أو يُصدر دخاناً، مثل السجائر أو أعواد الثقاب أو الرماد الساخن.
16. تجنب استخدام الجهاز بدون فلتر.
17. للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية، ركب دائماً العوامة قبل عملية تنظيف أي أغراض مبللة.
18. تجنب تشغيل الجهاز عن طريق الخطأ. تأكد من أن المفتاح في على وضع إيقاف التشغيل قبل سحب الجهاز أو حمله. يؤدي حمل الجهاز وإصبعك على المفتاح أو أثناء تشغيله إلى حدوث الحوادث.
19. افصل دائماً الجهاز قبل إجراء أي تعديلات أو تغيير الملحقات أو تخزين الجهاز. تحد تدابير السلامة الوقائية هذه من خطر بدء تشغيل الجهاز عن طريق الخطأ.
20. للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية - افصل الجهاز قبل تنظيفه أو إجراء الصيانة. افصل الجهاز قبل توصيل الخرطوم.
21. أوقف تشغيل جميع عناصر التحكم قبل فصل الجهاز.

22. لا تترك الجهاز أثناء توصيله بمأخذ التيار الكهربائي، افصله في حالة عدم استخدامه وقبل إجراء عملية الصيانة أو التنظيف.
23. لا تستخدم الجهاز لالتقاط الجسيمات متناهية الصغر، مثل الجير أو الأسمنت أو نشارة الخشب أو مسحوق الجبس أو الرمال.
24. لا تستخدم الجهاز في التقاط الأشياء الحادة، مثل المسامير المعدنية أو قطع الزجاج أو مشابك الورق المعدنية أو الدبابيس.
25. لا تستخدم الجهاز في التقاط المواد الخطيرة والمواد الكيميائية، مثل المذيبات أو منظف الصرف الصحي أو الأحماض القوية أو القلويات القوية.
26. توقف عن استخدام الجهاز فوراً في حالة ارتفاع درجة حرارة الجهاز، أو إصدار ضوء غير عادية، أو إصدار روائح غير عادية، أو انخفاض مستوى الشفط، أو حدوث تسرب كهربائي.
27. أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مأخذ التيار الكهربائي في حالة التخزين لفترة طويلة.
28. نظف دائماً خزان المياه المتسخة بعد كل استخدام لتجنب حدوث انسداد محتمل، مما قد يؤدي إلى انخفاض قوة الشفط أو ارتفاع درجة حرارة الموتور أو تقليل عمر الجهاز.
29. لا تعرض الجهاز إلى المطر.
30. خزن الجهاز في مكان مغلق مناسب في مكان جاف بعد استخدامه.
31. لا تضع الجهاز أو تغمره في مياه راكدة أو تحاول تنظيف المناطق التي غمرتها المياه باستخدام الجهاز.
32. يجب إزالة القابس من مأخذ التيار الكهربائي قبل تنظيف الجهاز أو صيانتة.
33. قد ينشأ خطر في حالة تشغيل الجهاز فوق سلك التيار الكهربائي.
34. يرجى توصيل الجهاز بمأخذ تيار كهربائي مؤرض فقط. اطلع على إرشادات التأريض.
35. للحد من خطر نشوب حريق والتعرض لصدمة كهربائية نتيجة لتلف مكون داخلي، لا تستخدم سوى سائل/محلول تنظيف من Tineco فقط. محلول تنظيف وإزالة الروائح من السجاد مُعد للاستخدام مع هذا الجهاز. يُرجى الرجوع إلى قسم محلول/سائل التنظيف في هذا الدليل.
36. لا تقلب الفوهة أو تلمس السطح السفلي للفوهة عند استخدام وظيفة التجفيف.
37. لا تستخدم الجهاز في مكان مغلق مليء بالأبخرة التي تنبعث من الطلاء الزيتي أو مخفف الطلاء أو بعض مواد مكافحة الحشرات أو الغبار القابل للاشتعال أو الأبخرة الأخرى المتفجرة أو السامة.
38. لا تُخزن جهاز التنظيف مع ترك محلول في خزان محلول المياه النظيفة أو ترك مياه متسخة في خزان المياه المتسخة. يمكن أن تتشكل الرواسب المعدنية والعفن الفطري مما سيؤثر على أداء جهاز تنظيف السجاد.
39. إذا كان سلك الإمداد بالطاقة تالئاً، فيجب استبداله من قِبل الشركة المُصنِّعة، أو وكيل الخدمة أو الأشخاص المؤهلين، وذلك لتجنب التعرض للمخاطر.
40. للحد من مخاطر التعرض للصدمة الكهربائية، استخدم النوع المُخصص للاستخدام داخل المنزل فقط.

مجالات الاستخدام

1. يُستخدم هذا الجهاز على السجاد والمفروشات وداخل السيارة والسلام، مثل الألياف/القطن/الكتان/الكشمير وغيرها.
2. يمكن أن يتلف بعض السجاد من نوع Loop Berber، والألياف الطبيعية (هما في ذلك الحرير والصوف)، والسجاد المصنوع من الألياف الناعمة بسبب التآكل، يمكن لبعض المكناس وأجهزة تنظيف السجاد أن تزيد من سوء تآكل السجاد. في حالة تنظيف سجاد Berber أو الألياف الطبيعية أو الألياف الناعمة، اختر أولاً على منطقة صغيرة مخفية من السجاد من خلال تمرير جهاز تنظيف السجاد عليها، في حالة عدم حدوث تغير في اللون أو تبليل، استمر في التنظيف. تجنب تبليل سجاد Berber، إذا كانت لديك أي أسئلة أو مخاوف، فاستشر الشركة المصنعة للسجاد للحصول على توصيات بشأن التنظيف العميق.
3. مهم: حافظ على قدم جهاز التنظيف العميق متعامدة على حافة السجادة مع كل تمريرة للتنظيف لمنع إحداث تلف.
4. مهم! يرجى التحقق من ملامق الشركة المصنعة قبل تنظيف السجاد لمعرفة أي تعليمات تنظيف متخصصة. لا يوصى بإجراء تنظيف عميق للسجاد الرقيق أو الحريري أو الصوف أو العتيق أو السجاد الصغير غير المزود بملامق الشركة المصنعة.
5. عند تنظيف سجاد صغير، ضع السجادة على سطح مصمت لاختبار ثبات اللون على منطقة غير ظاهرة. يجب عدم استخدام جهاز التنظيف على الأسطح غير المصمتة.
6. لا يستخدم الجهاز على السجاد أو البسط عندما يوصى بالتنظيف الجاف.
7. بالنسبة إلى مواد التنجيد، تحقق من رمز التنظيف - لا تستخدم الجهاز إلا إذا كان قماش التنجيد محددًا بعلامة "W" (للتنظيف "الرطب") أو "S/W" للتنظيف باستخدام "المذيب/التنظيف الجاف" أو "التنظيف الرطب")، لا تنظف القماش الذي يحمل علامة "S" (تنظيف بالمذيبات/جاف فقط). إذا لم يكن التنجيد الذي لديك يحتوي على رمز، فاطلب المساعدة من متخصص.

8. اختبر ثبات الألوان - بلل قطعة قماش بيضاء ماصة بالمحلول. في منطقة صغيرة مخفية، افرك السطح برفق باستخدام قطعة القماش المبللة. انتظر لمدة عشر دقائق وتحقق من إزالة اللون أو التنظيف باستخدام منشفة ورقية بيضاء أو قطعة قماش. إذا كان السطح يحتوي على أكثر من لون واحد، فتتحقق من كل الألوان.
9. احتفظ بجهازك بعيداً عن مصادر الحرارة، مثل الموقد أو السخان، لتجنب تشوه الهيكل.
10. لا تستخدم الجهاز في النقاط السوائل القابلة للاشتعال أو القابلة للاحتراق أو الجسيمات متناهية الصغر أو الأشياء الحادة أو المواد الخطيرة أو المواد الكيميائية أو أي شيء يحترق أو يُصدر دخاناً، كما هو موضح أعلاه.

معلومات عن سائل التنظيف/المحلول

1. تحذير: لتقليل مخاطر نشوب حريق والتعرض لصدمة كهربائية بسبب تلف المكونات الداخلية، لا تستخدم سوى محلول تنظيف السجاد من Tineco المُخصَّص للاستخدام مع الجهاز.
2. قد يتسبب دخول كمية كبيرة من محلول التنظيف في المحرك في تلف الجهاز. لا تهرس الجهاز بعنف.
3. أضف المحلول كما هو موضح في قسم التشغيل. نوصي باستخدام محلول التنظيف المقدم.
4. يُحفظ بعيداً عن تناول الأطفال. تجنب ملامسته للعينين والجلد، وإلا اشطفه جيداً بالماء. إذا استمر التهيج، اطلب المشورة الطبية. في حالة ابتلاع المنتج، اطلب المشورة الطبية.
5. يجب أن تتوافق عملية التخلص من المياه المتسخة والمحلول مع اللوائح البيئية المحلية.

معلومات عن الجهاز

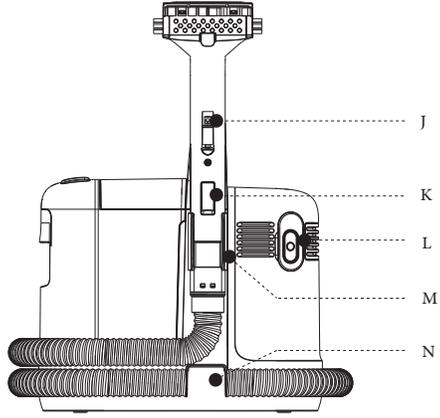
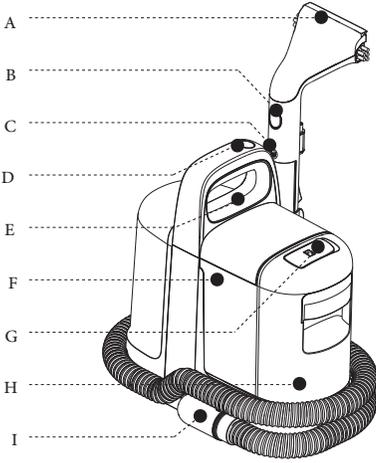
1. تجنب إجراء تعديلات على الجهاز أو محاولة إصلاحه إلا كما هو موضح في تعليمات الاستخدام والتنظيف.
2. توخ الحذر الشديد عند تنظيف السلاط.
3. تأكد من أن مفتاح الطاقة في وضع إيقاف التشغيل وأفضل الجهاز قبل سحب الجهاز أو حمله. لا تضع الجهاز بشكل مسطح أو مائل لمنع المياه المتسخة من الدخول إلى المحرك.
4. ركب دائماً خزان المياه المتسخة وخزان المياه النظيفة بشكل صحيح قبل الاستخدام.
5. لا تدع الجهاز يبتل لتجنب خطر نشوب حريق أو التعرض لإصابة ناجمة عن حدوث قصر في الدائرة الكهربائية.

المواصفات

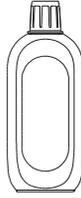
المنتج	سلسلة iCARPET SPOT
مدخل تيار متردد	220-240 فولت، 50-60 هرتز
الطاقة المقدرة	300 وات
سعة خزان المياه النظيفة (CWT)	0.8 لتر
سعة خزان المياه المتسخة (DWT)	0.6 لتر
درجة مقاومة الماء	IPX4

- تستند جميع البيانات والتعليمات الفنية الواردة في هذا الدليل إلى نتائج الاختبارات المعملية لشركة Tineco أو جهات خارجية معينة. تحتفظ الشركة بجميع حقوق التفسيرات النهائية.

نظرة عامة



O



P



Q

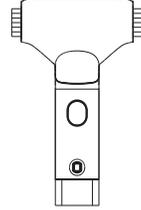
- | | |
|------------------------------------------|------------------------------------|
| J . فوهة رش المياه | A . فرشاة للمفروشات |
| K . تشغيل رش المياه | B . زر تحرير غطاء فرشاة المفروشات |
| L . خطاف تخزين سلك الطاقة | C . زر تحرير فرشاة المفروشات |
| M . مرصاة تخزين المقبض | D . زر الطاقة |
| N . مرصاة تخزين الأنبوب | E . مقبض |
| O . غطاء مطاطي | F . DWT (خزان المياه المتسخة) |
| P . محلول تنظيف وإزالة الروائح من السجاد | G . منفذ تعبئة خزان المياه النظيفة |
| Q . تركيبة ما قبل المعالجة | H . CWT (خزان المياه النظيفة) |
| | I . أنبوب |

ملاحظة:

قد تتغير الملحقات حسب الأسواق. إذا احتجت إلى مزيد من الملحقات، فيرجى الانتقال إلى www.tineco.com أو store.tineco.com.

فرشاة للمفروشات

فعالة في تنظيف السجاد والمفروشات وداخل السيارة والأسطح الناعمة الأخرى.



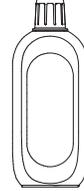
غطاء مطاطي

لتنظيف الأسطح الصلبة والأرضيات والبلاط وما إلى ذلك.



محلول العناية بالسجاد والتنظيف العميق

يزيل الغبار والأوساخ والشحوم والبقع الصعبة من معظم أنواع السجاد. استخدم دائماً محلول Tineco مع جهازك. أضف غطاءين من زجاجة المحلول لكل خزان مياه نظيفة ممتلئ.



تركيبة ما قبل المعالجة

تعمل على إزالة البقع والروائح الكريهة العالقة في المكان، كما أنها تعمل مع سلسلة Tineco iCarpet Spot سلسلة بشكل مثالي.

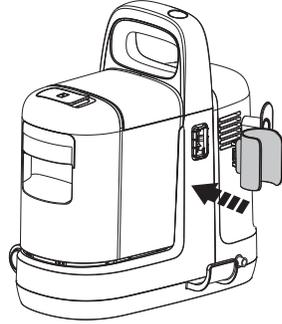


التركيب

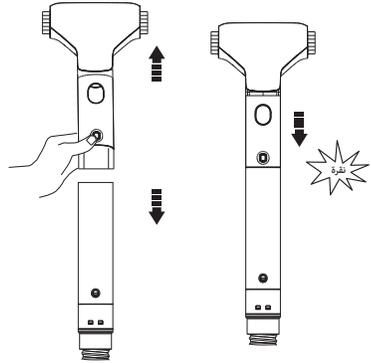
كيفية التركيب/الفك

ملاحظة:

لتركيب خزان المياه، يرجى الرجوع إلى "التشغيل" و"الصيانة".



يرجى محاذاة رف تخزين المقبض مع مشبك الهيكل وادفعه للداخل للتثبيت.

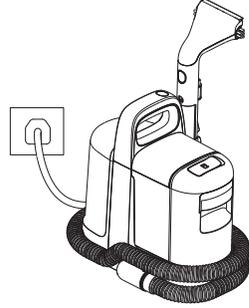


- اضغط على المكون لأسفل حتى تسمع صوت طقطقة لإكمال التثبيت.
- اضغط على زر التحرير كما هو موضح لإزالة المكون.

التشغيل

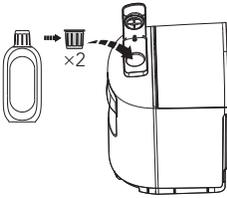
التحضير لاستخدام الجهاز

يرجى إجراء معالجة مسبقة للأجزاء المتسخة بشكل كبير باستخدام محلول المعالجة المسبقة والتنظيف من Tineco للحصول على تأثير تنظيف أفضل. اتبع الإرشادات الموضحة على الزجاجاة.

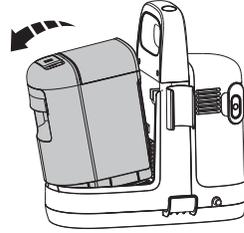


فك سلك الطاقة وقم بتوصيله بمأخذ للتيار الكهربائي.

تعبئة خزان المياه النظيفة



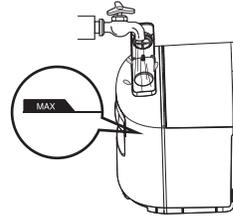
افتح غطاء الخزان، وأضف غطاءين من المحلول.



أزل خزان المياه النظيفة.

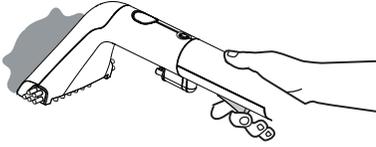


ضع خزان المياه النظيفة مرة أخرى في الجهاز.

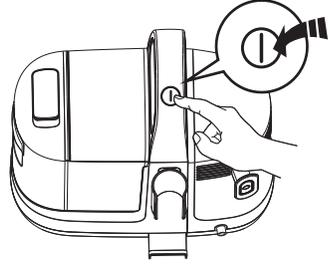


أضف المياه وصولاً إلى خط Max وأغلق الغطاء بإحكام.

استخدام جهاز التنظيف



اضغط على زر رش المياه لرش المياه.



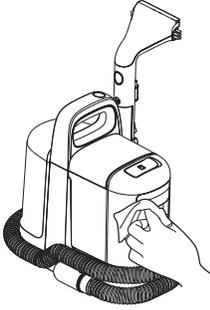
اضغط على زر الطاقة لتشغيل جهاز التنظيف.

الصيانة

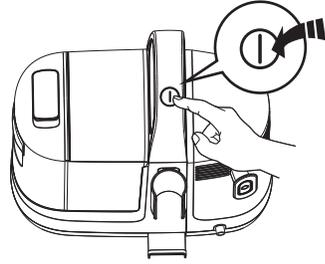
ملاحظة:

- للحصول على أفضل أداء ولمنع الروائح الكريهة، نظف وجفف دائماً فرشاة خزان المياه المتسخة وفرشاة المفروشات وغطاء الفرشاة تمامًا بعد كل استخدام.
- يرجى التأكد من تركيب كل قطعة بشكل صحيح وإلا فقد لا يعمل الجهاز بشكل صحيح.
- بعد إجراء الصيانة، ضع الجهاز على قاعدة الشحن بشكل عمودي. لا تعرض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة، وخرزته في مكان داخلي في مكان جاف.

الهيكل الرئيسي

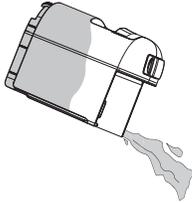


استخدم قطعة قماش لتنظيف السطح بمنظف محايد. يجب أن تكون قطعة القماش جافة لمنع دخول الماء إلى الجهاز.



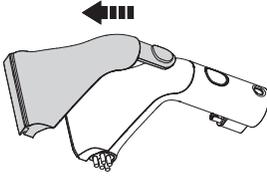
للحد من خطر التعرض إلى الإصابة، أوقف تشغيل الجهاز قبل إجراء الصيانة.

خزان المياه المتسخة

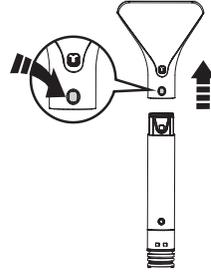


- عندما تصل المياه المتسخة إلى خط Max، يصدر الجهاز صوتاً غير طبيعي.
- ارفع غطاء الخزان لإفراغ خزان المياه المتسخة. اشطف الجزء الداخلي من خزان المياه المتسخة والغطاء وأعدهما إلى الجهاز.

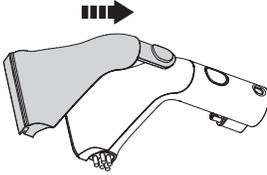
فرشاة للمفروشات



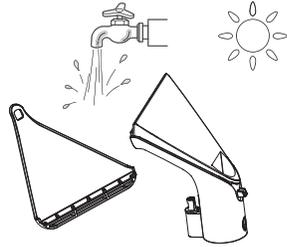
أزل الغطاء العلوي ورأس الفرشاة.



اضغط على زر التحرير لإزالة ملحق الفرشاة.

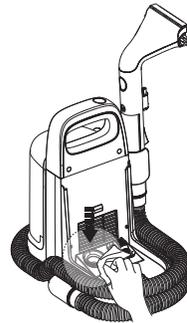


إعادة تثبيت.



اشطفها بالماء. اتركها لتجف تمامًا قبل إعادة تثبيتها.

قناة البقايا



أزل خزان المياه المتسخة، ونظف منفذ المياه المتسخة باستخدام قطعة قماش رطبة.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
رأس الفرشاة لا يرش المياه	خزان المياه النظيفة فارغ	املا خزان المياه النظيفة بالمياه
يصدر الجهاز صوتاً غير طبيعي	خزان المياه المتسخة ممتلئ	إفراغ خزان المياه المتسخة
قدرة الشفط ضعيفة	توجد جسيمات كبيرة في رأس الفرشاة	أزل غطاء الفرشاة، واشطف رأس الفرشاة يدوياً، ثم أعد تركيب الغطاء للاستخدام

ملاحظة:

إذا فشل دليل استكشاف الأخطاء وإصلاحها المتوفر أعلاه في توفير حل، فيرجى زيارة موقعنا على الويب www.tineco.com للحصول على مزيد من الدعم.

الضمان

ضمان محدود لمدة عامين

- لا ينطبق إلا على المشتريات التي تتم من بائعي التجزئة المعتمدين لـ Tineco.
- يخضع للالتزام بالمتطلبات الموضحة في دليل التعليمات هذا، ويخضع لمزيد من الشروط الموضحة أدناه.
- يخضع هذا الضمان لقوانين الدولة التي تم الشراء فيها ويتم تفسيره وفقاً لها. نقدم ضماناً لمدة عامين أو فترة ضمان وفقاً لما ينص عليه القانون المحلي المعمول به، أيهما أطول.

ما الذي يغطيه الضمان؟

- يتمتع جهاز Tineco بضمان لمدة عامين ضد العيوب الأصلية في المواد والتصنيع، عند استخدامه للأغراض المنزلية الخاصة وفقاً لدليل تعليمات Tineco. تأتي الملحقات المزودة بمحرك التي يتم شراؤها بشكل منفصل مع ضمان لمدة عام واحد.
- يوفر هذا الضمان، دون أي تكلفة إضافية عليك، جميع العمالة والأجزاء اللازمة لضمان أن جهازك في حالة تشغيل مناسبة خلال فترة الضمان.
- لا يسري هذا الضمان إلا إذا تم استخدام الجهاز في البلد الذي تم بيعه فيه.

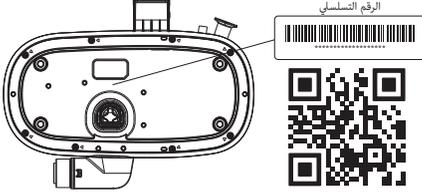
ما الذي لا يغطيه الضمان؟

- لا تتحمل شركة Tineco مسؤولية التكاليف أو الأضرار أو الإصلاحات المتكبدة نتيجة لما يلي:
 - الأجهزة التي تم شراؤها من تاجر غير معتمد.
 - التشغيل أو التعامل بإهمال، وسوء الاستخدام، وسوء الاستعمال و/أو عدم إجراء الصيانة أو استخدام الجهاز بما لا يتوافق مع دليل تعليمات Tineco.
 - استخدام الجهاز بخلاف الأغراض المنزلية العادية، على سبيل المثال استخدام الجهاز لأغراض تجارية أو إيجارية.
 - استخدام أجزاء لا تتوافق مع دليل تعليمات Tineco.
 - استخدام أجزاء وملحقات غير تلك التي تنتجها أو توصي بها شركة Tineco.
 - عوامل خارجية لا علاقة لها بجودة المنتج واستخدامه، مثل الطقس، والتعديلات، والحوادث، وانقطاع التيار الكهربائي، والارتفاعات المفاجئة في التيار الكهربائي أو الكوارث الطبيعية.
 - الإصلاحات أو التعديلات التي نفذتها جهات أو وكلاء غير معتمدين.
 - عدم إزالة الانسداد والمواد الخطيرة الأخرى من الجهاز.
 - البلى العادي، بما في ذلك التآكل الطبيعي للأجزاء، مثل الحاوية الشفافة، والحزام، والفلاتر، وHEPA، وعمود الفرشاة، وسلك الطاقة (أو حيث يتم تشخيص التلف الخارجي أو سوء الاستخدام)، والسجاد أو تلف الأرضية بسبب الاستخدام غير المتوافق مع تعليمات الشركة المصنعة أو فشل إيقاف تشغيل عمود الفرشاة عند الضرورة.

قيود الضمان

- تقتصر أي ضمانات ضمنية تتعلق بجهازك بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ضمان القابلية للتسويق أو ضمان الملاءمة لغرض معين، على مدة هذا الضمان.
 - تطبيق تغطية الضمان على المالك الأصلي والبطارية الأصلية فقط وغير قابلة للنقل.
 - يمدك هذا الضمان المحدود بحقوق قانونية محددة. وقد تتمتع أيضاً بحقوق أخرى تختلف من دولة إلى أخرى.
 - قد لا تطبق ضمانات الشركة المصنعة في جميع الحالات، اعتماداً على عوامل مثل استخدام المنتج أو مكان شراء المنتج أو من اشترت المنتج منه.
- يرجى مراجعة الضمان بعناية، والاتصال بالشركة المصنعة إذا كانت لديك أي أسئلة.

خدمة الضمان



التسجيل: نوصي بشدة أنه عند الشراء، أن تقوم بتسجيل جهازك من خلال تسجيل الدخول إلى موقعنا الرسمي (www.tineco.com) أو مسح رمز الاستجابة السريعة (انظر إلى اليسار) للاستمتاع بمزيد من المزايا الحصرية. للتسجيل، يرجى إدخال الرقم التسلسلي بالكامل (يمكنك العثور عليه في الجزء السفلي من الجهاز). لن يؤدي عدم تسجيل منتجك إلى تقليل حقوق الضمان الخاصة بك.

كيفية المطالبة: يرجى الاحتفاظ بإثبات الشراء. لتقديم مطالبة بموجب الضمان المحدود الخاص بنا، يلزمك تقديم الرقم التسلسلي وإيصال الشراء الأصلي مع تاريخ الشراء ورقم الطلب عليه.

سيتم تنفيذ جميع الأعمال من قبل شركة Tineco أو وكالة معتمدة تابعة لها.

ستصبح أي أجزاء معيبة مُستبدلة ملكاً لشركة Tineco.

لن تُمدد الخدمة بموجب هذا الضمان، فترة هذا الضمان.

يرجى زيارة موقع Tineco الإلكتروني www.tineco.com للتواصل مع أحد خبراء خدمة العملاء.

МАЗМҰНЫ

Қауіпсіздік туралы маңызды нұсқаулар	31
Техникалық сипаттамалары	35
Шолу	36
Құрастыру	38
Пайдалану	39
Техникалық қызмет көрсету	41
Ақаулықтарды жою	43
Кепілдік	44

Қауіпсіздік туралы маңызды нұсқаулар

ОСЫ НҰСҚАУЛАРДЫ САҚТАҢЫЗ Тек тұрмыста пайдалануға арналған.

Электр құрылғысын пайдалану кезінде әрқашан негізгі сақтық шараларын сақтау керек, соның ішінде:

(ОСЫ ҚҰРЫЛҒЫНЫ) ҚОЛДАНУ АЛДЫНДА БАРЛЫҚ НҰСҚАУЛАРДЫ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ. Ескертулерді және нұсқауларды орындамау электр тогының соғуына, өртке және/немесе ауыр жарақатқа әкелуі мүмкін.

ЕСКЕРТУ – Өрт, электр тогының соғуы немесе жарақат алу қаупін азайту үшін:

1. Бұл құрылғыны 8 жастағы және одан жоғары жастағы балалардың және қауіпсіздікке жауапты тұлға құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалануға қатысты нұсқау берсе және туындайтын қауіптерді түсінсе, физикалық, сезіну және ойлау қабілеті шектеулі, сондай-ақ білімі мен тәжірибесі аз адамдар пайдалана алады. Балалар құрылғымен ойнамауы керек. Балалар тазалау және пайдаланушы қызмет көрсету жұмыстарын бақылаусыз орындамауы тиіс.
2. Құрылғыны қадағалаусыз немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адам тарапынан пайдалануға қатысты нұсқаулар берлімесе, физикалық, сезіну және ойлау қабілеті шектеулі, сондай-ақ білімі мен тәжірибесі аз адамдар (соның ішінде балалар) қолданбауы тиіс. Балалар құрылғымен ойнамағанын қамтамасыз ету үшін қадағалануы керек.
3. Тек үй-жайда пайдаланыңыз, батырмаңыз. Электр тогының соғу қаупін азайту үшін – Тазалау процесі арқылы дымқылданған кілемде ғана пайдаланыңыз.
4. Ойыншық ретінде пайдалануға рұқсат етпеңіз. Балалардың, үй жануарларының немесе өсімдіктің жанында пайдаланғанда көз жазбай қадағалау керек.
5. Өрт және электр тогының соғу қаупін азайту үшін - Тек осы құрылғымен пайдалануға арналған Тіпесо тазартқыш өнімдерін пайдаланыңыз.
6. Тек осы нұсқаулықта сипатталғандай пайдаланыңыз. Өндіруші ұсынған құралдарды ғана пайдаланыңыз.
7. Сымнан ұстап тартпаңыз не тасымаңыз, сымды тұтқа ретінде пайдаланбаңыз, сымды есікке қыспаңыз немесе сымды өткір жиектермен не бұрыштармен сүйремеңіз. Құрылғыны сым арқылы іске қоспаңыз. Сымды ыстық беттерден алыс ұстаңыз.
8. Сымнан тарту арқылы ажыратпаңыз. Ажырату үшін сымды емес, ашаны ұстаңыз.
9. Ашаны немесе құрылғыны дымқыл қолдарыңызбен ұстамаңыз.
10. Зақымдалған сымды немесе ашаны пайдаланбаңыз. Егер құрылғы құлаған, зақымдалған, сыртта қалған, суға түсіп кеткен немесе дұрыс жұмыс істемейтін болса, оны қызмет көрсету орталығына апарыңыз.

11. Саңылауларға ешқандай заттарды салмаңыз. Қандай да бір саңылауы бітелген күйде пайдаланбаңыз; шаңнан, талшықтан, шаштан және ауа ағынын азайтатын әрбір нәрседен сақтаңыз.
12. Шашты, бос киімді, саусақтарыңызды және денеңіздің барлық мүшелерін саңылаулардан және жылжитын бөлшектерден алыс ұстаңыз.
13. Баспалдақты тазалаған кезде өте сақ болыңыз.
14. Бензин сияқты тез тұтанғыш немесе жанғыш сұйықтықтарды жинауға немесе осындай сұйықтықтар бар жерде пайдаланбаңыз.
15. Темекі, сіріңке немесе ыстық күл сияқты жанып немесе түтіндеп тұрған заттарды жинамаңыз.
16. Сүзгісіз пайдаланбаңыз.
17. Электр тогының соғу қаупін азайту үшін кез келген дымқыл материалды таңдаудан бұрын әрдайым қалтқы орнатыңыз.
18. Байқаусызда іске қосылуына жол бермеңіз. Құрылғыны ұстаудан немесе оны жылжитудан бұрын, ажыратып-қосқыштың өшіру күйде екеніне көз жеткізіңіз. Құрылғыны қосқышынан ұстап тасу немесе құрылғыны қосқышы өшірілген күйде қосу апаттық жағдайларға әкелуі мүмкін.
19. Қандай да бір реттеулер жасаудан, керек-жарақтарды өзгертуден немесе құрылғыны сақтаудан бұрын құрылғыны әрдайым өшіріңіз. Мұндай профилактикалық шаралар құрылғыны байқаусызда іске қосылу қаупін азайтады.
20. ЭЛЕКТР ТОГЫНЫҢ СОҒУ ҚАУПІН АЗАЙТУ ҮШІН - ТАЗАЛАУДАН НЕМЕСЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДЕН БҰРЫН АЖЫРАТЫҢЫЗ. ШЛАНГТІ ЖАЛҒАУДАН БҰРЫН АЖЫРАТЫҢЫЗ.
21. Ажыратудан бұрын барлық басқару элементтерін өшіріңіз.
22. Құрылғыны розеткаға қосулы күйде қалдырмаңыз. Пайдаланылмағанда және қызмет көрсетуден бұрын розеткадан ажыратыңыз.
23. Эктас, цемент, жоңғалар, гипс ұнтағы немесе күл сияқты ультрамайда бөлшектерді жинау үшін пайдаланбаңыз.
24. Металл шегелер, әйнектер, металл қағаз қыстырғыштар немесе түйреуіштер сияқты өткір заттарды жинау үшін пайдаланбаңыз.
25. Еріткіштер, кәріз тазалағыштар, күшті қышқылдар немесе күшті сілтілер сияқты қауіпті материалдар мен химиялық заттарды жинау үшін пайдаланбаңыз.
26. Егер құрылғы қызып кетсе, әдеттен тыс шуласа, әдеттен тыс иістер шықса, сору деңгейі төмендесе немесе элек қуаты жылыстаса, пайдалануды дереу тоқтатыңыз.
27. Тазартқышты ӨШІРІҢІЗ және ұзақ уақыт бойы сақтау үшін электр розеткасынан ажыратыңыз.
28. Сору қуатының төмендеуіне, қозғалтқыштың қызып кетуіне немесе құрылғының қызмет ету мерзімінің қысқаруына себеп болуы мүмкін ықтимал бітелуді болдырмау үшін Лас су сауытын әрдайым тазалап тұрыңыз.
29. Жаңбырдың әсер етуіне жол бермеңіз.
30. Пайдаланғаннан кейін тиісті құрғақ жерде сақтаңыз.
31. Құрылғыны ақпайтын суға салмаңыз немесе батырмаңыз немесе су басқан аймақтарды тазалауға әрекет етпеңіз.

32. Құрылғыны тазалаудан немесе техникалық қызмет көрсетуден бұрын ашаны розеткадан ажырату керек.
33. Егер құрылғы қуат сымына ілінсе, қауіпті жағдай орын алуы мүмкін.
34. Жерге дұрыс тұйықталған розеткаға қосыңыз. Жерге қосу нұсқауларын қараңыз.
35. Ішкі құрамдас бөліктің зақымынан болатын өрт немесе электр тогының соғу қаупін азайту үшін тек Тіпесо тазартқыш сұйықтығын/ерітіндісін пайдаланыңыз: Кілемді иіссіздендіру және тазалау құралы осы құрылғымен пайдалануға арналған. Осы нұсқаулықтың Тазартқыш сұйықтық/ерітінді бөлімін қараңыз.
36. Кептіру функциясын пайдаланған кезде саптаманы аудармаңыз немесе саптаманың астыңғы жағын ұстамаңыз.
37. Құрылғыны майлы боядың, бояу еріткішінің буына, күйеден қорғайтын кейбір құралдарға, тез тұтанатын шаңға немесе басқа да жарылғыш немесе улы бұға толы бөлмеде пайдаланбаңыз.
38. Тазартқышты Таза су ерітінді сауыты ішіндегі ерітіндісімен немесе Лас су сауыты ішіндегі кір суымен сақтамаңыз. Минералдық шөгінділер және зең пайда болып, кілем тазартқыштың өнімділігіне әсер етуі мүмкін.
39. Егер қуат сымы зақымдалса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет агенттігі немесе ұқсас білікті адам алмастыруы керек.
40. Электр Тогының Соғу Қаупін Азайту үшін. Тек үй-жайдағы тұрмыстық түрін пайдаланыңыз.

Пайдалану ауқымы

1. Бұл құрылғы кілемдерді, қаптауыштарды, көлік салонын және талшықтан/мақтадан/зығырдан/қозы кашемирінен және т.б. жасалған баспалдақтарға пайдалануға арналған.
2. Кейбір ілмекті бербер кілемдері, табиғи талшықтан жасалған кілемдер (оның ішінде жібек және жүн) және жұмсақ талшықтан жасалған кілемдер тозудан күлтеленуі мүмкін. Кейбір шаңсорғыштар және кілем тазартқыштар бұл кілем тоздыруы мүмкін. Егер бербер, табиғи талшықтан немесе жұмсақ талшықтан жасалған кілемдерді тазалаған кезде, кілем тазартқышты кілемнің шағын жасырын аймағына қолданып көріңіз. Егер түк түту немесе артық ылғалдану болмаса, тазалауды жалғастырыңыз. Бербер кілемдерінің артық ылғалдануына жол бермеңіз. Егер сұрақтарыңыз немесе мәселелеріңіз болса, терең тазалау ұсыныстары бойынша кілем өндірушіге хабарласыңыз.
3. Маңызды: Әрбір тазалау кезінде зақымдануды болдырмау үшін терең тазартқыштың аяқтарын кілемнің шеттеріне перпендикуляр ұстаңыз.
4. Маңызды! Кілемшелерді тазалаудан бұрын өндірушінің биркасында арнайы тазалау нұсқаулары бар-жоғын тексеріңіз. Біз нәзік, жібек, жүн, антикварлық немесе өндіруші биркасы жоқ кілемшелерді терең тазалауды пайдалануды ұсынбаймыз.
5. Кілемшелерді тазалаған кезде, байқалмайтын аймақта түс тұрақтылығын сынау үшін кілемшені жапсырылған бетке жайыңыз. Тазартқышыңызды жапсырылмаған беттерге пайдаланбаңыз.
6. Құрғақ тазалау ұсынылған кезде кілемшелерде немесе кілемде пайдаланбаңыз.

7. Қаптауыш үшін тазалау кодын тексеріңіз - Құрылғыңызды егер қаптауыш «W» («дымқыл» тазалау үшін) немесе «S/W» (for «ерітінді/құрғақ» немесе «дымқыл» тазалау үшін) деп белгіленген болса ғана пайдаланыңыз. «S» (тек «ерітіндімен/құрғақ» тазалау үшін) деп белгіленген матаны тазаламаңыз. Егер қаптауышыңызда код болмаса, кәсіби көмекке жүгініңіз.
8. Түс тұрақтылығын сынау - Ақ түсті сіңіргіш шүберекті ерітіндімен дымқылдаңыз. Шағын, жасырын аймақтағы бетті дымқылданған шүберекпен сүртіңіз. Он минут күтіңіз және түстің кетуін немесе жайылуын ақ қағазбен немесе шүберекпен тексеріңіз. Егер кілем бетінде бірден көп түс болса, барлық түстерді тексеріңіз.
9. Құрылғыңыздың корпусы деформацияланбауы үшін алауошақ немесе жылытқыш сияқты жылу көздерінен алыс сақтаңыз.
10. Жанғыш немесе тұтанғыш сұйықтықтарды, ультрамайда бөлшектерді, өткір заттарды қауіпті материалдарды, химиялық заттарды немесе жоғарыда сипатталғандай күйетін не түтін шығатын кзе келген затты жинауға пайдаланбаңыз.

Тазартқыш сұйықтық/ерітінді туралы

1. ЕСКЕРТУ: Ішкі құрамдас бөліктің зақымынан болатын Өрт немесе Электр тогының соғу қаупін азайту үшін тек осы құрылғымен пайдалануға арналған Tipeso кілем тазалау ерітіндісін пайдаланыңыз.
2. Қозғалтқышқа көп көлемді тазартқыш ерітіндінің кіруі құрылғыны зақымдауы мүмкін. Құрылғыны қатты шайқамаңыз.
3. Ерітіндіні «Пайдалану» бөліміндегі нұсқауға сәйкес қосыңыз. Біз берілген тазартқыш ерітіндіні пайдалануды ұсынамыз.
4. Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Көзге және теріге тиюіне жол бермеңіз, солай болса, сумен шайыңыз. Егер тітіркену қайталанса, медициналық көмекке жүгініңіз. Егер өнім жұтып қойылса, медициналық көмекке жүгініңіз.
5. Лас суды және ерітіндіні жергілікті қоршаған орта ережелеріне сәйкес кедеге жарату керек.

Құрылғы туралы

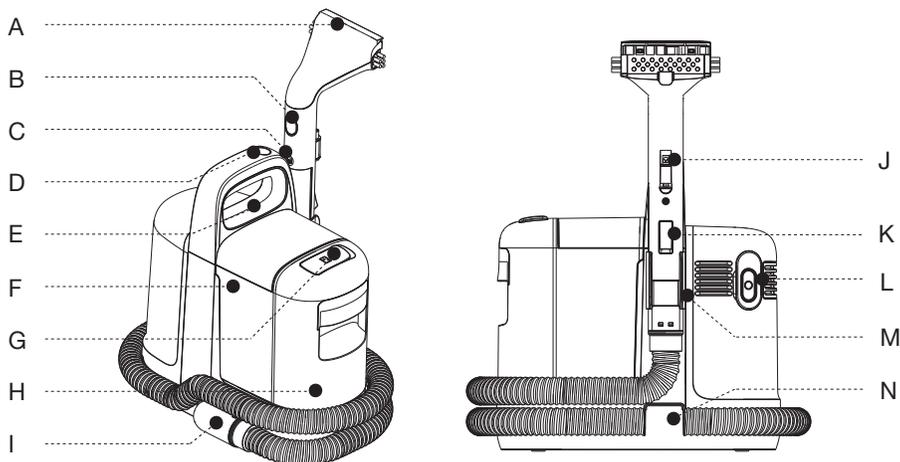
1. Пайдалану және тазалау нұсқауларында көрсетілген жағдайларды қоспағанда, құрылғыны өзгертуге немесе жөндеуге әрекет етпеңіз.
2. Баспалдақты тазалаған кезде өте сақ болыңыз.
3. Құрылғыны ұстаудан немесе жылжытудан бұрын, Қуат қосқышы ӨШІРУЛІ күйде екеніне көз жеткізіңіз және ажыратыңыз. Лас судың қозғалтқышқа кіруіне жол бермеу үшін құрылғыны көлденең қоймаңыз немесе еңкейтпеңіз.
4. Пайдаланудан бұрын Лас су сауыты мен Таза су сауытын әрдайым орнатыңыз.
5. Қысқа тұйықталуы салдарынан болуы мүмкін өрт немесе жарақат алу қаупін болдырмау үшін құрылғының су болуына жол бермеңіз.

Техникалық сипаттамалары

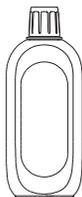
Өнім	iCARPET SPOT сериялары
Айнымалы ток кірісі	220-240 В 50/60 Гц
Номиналды қуаты	300 Вт
Таза су сауытының сыйымдылығы	0,8 л
Лас су сауытының сыйымдылығы	0,6 л
Су өткізбеушілік	IPX4

- Бұл нұсқаулықтың барлық деректері мен техникалық нұсқаулары Тіпесо компаниясының зертхана сынақтарына немесе арнайы үшінші тарап нәтижелеріне негізделген. Компания ақырғы түсініктеменің барлық құқықтарын сақтайды.

Шолу



O



P



Q

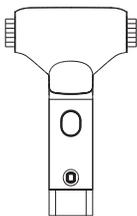
- A. Қаптауыш қылшағы
- B. Қаптауыш қылшағы қақпағын босату түймесі
- C. Қаптауыш қылшағы босату түймесі
- D. Қуат түймесі
- E. Тұтқа
- F. ЛСС (Лас су сауыты)
- G. ТСС толтыру порты
- H. ТСС (Таза су сауыты)
- I. Құбыр

- J. Су бүріккіш саптама
- K. Су бүріккішті іске қосқыш
- L. Қуат сымын сақтау ілмегі
- M. Тұтқаны сақтау станциясы
- N. Түтікті сақтау станциясы
- O. Резеңке қақпақ
- P. Кілемді иіссіздендіру және тазалау құралы
- Q. Алдын ала өңдеу формуласы

Керек-жарақтар

Ескертпе:

Керек-жарақтар нарыққа байланысты өзгеруі мүмкін. Егер керек-жарақтар қажет болса, www.tineco.com немесе store.tineco.com сайтына өтіңіз.



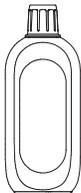
Қаптауыш қылшағы

Кілемдерді, қаптауыштарды, көліктің ішкі жағын және басқа жұмсақ беттерді тазалауға тиімді.



Резеңке қақпақ

Қатты беттерді, едендерді, плиткаларды, т.б. тазалауға арналған.



Кілемді иіссіздендіру және терең тазалау құралы

Көптеген кілем түрлерінен кірді, күйені, май және күшті дақтарды кетіреді. Құрылғыңызда әрдайым Тінесо ерітіндісін пайдаланыңыз. Таза судың әрбір толы багіне екі бөтелке қақақпағымен ерітінді қосыңыз.



Алдын ала өңдеу формуласы

Қатты, кетпейтін дақтарды және иістерді кетіреді, Тінесо iCarpet Spot сериясымен керемет жұмыс істейді.

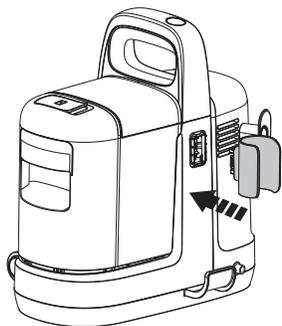
Құрастыру

Құрастыру/бөлшектеу әдісі

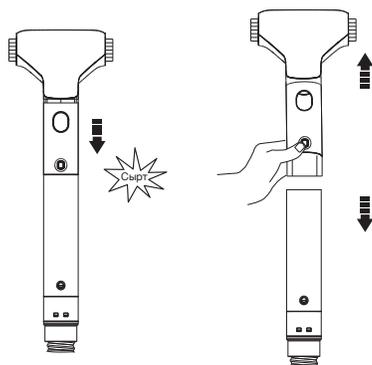
Ескертпе:

Су сауытын құрастыру үшін «Пайдалану» және «Техникалық қызмет көрсету» бөлімдерін қараңыз.

КК



Тұтқаны сақтау сөресін корпустың айылбасымен туралаңыз және орнату үшін ішке қарай басыңыз.

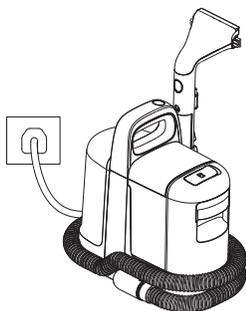


- Орнатуды аяқтау үшін құрамдас бөлікті төменге қарай сырт еткен дыбыс естігенге дейін басыңыз.
- Құрамдас бөлікті алу үшін босату түймесін көрсетілгендей басыңыз.

Пайдалану

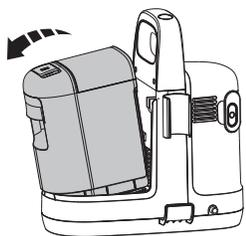
Пайдалануға дайындау

Жақсырақ тазалау әсеріне қол жеткізу үшін дақтарды және қарқынды қозғалыс аймақтарын Тіпесо алдын ала өңдейтін тазалау ерітіндісімен алдын ала өңдеңіз. Бетелкедегі бағыттарды орындаңыз.

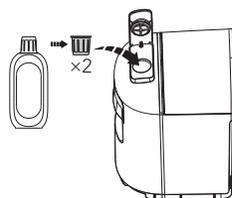


Қуат сымын жайыңыз да, электр розеткаға қосыңыз.

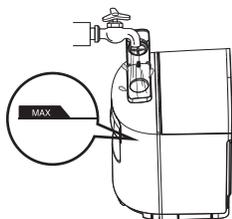
Таза су сауытын толтыру



Таза су сауытын алыңыз.



Сауыт қақпағын ашып, екі бөтелке қақпағымен ерітінді қосыңыз.

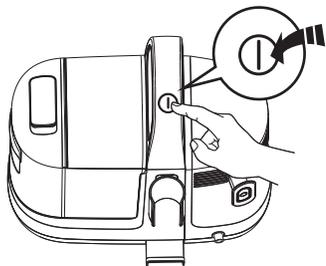


Суды MAX сызығына дейін құйып, қақпақты мықтап жабыңыз.

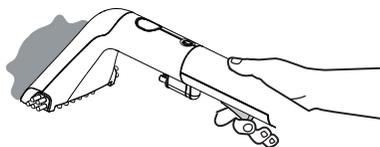


Таза су сауытын құрылғыға қайта орнатыңыз.

Тазартқышты пайдалану



Тазартқышты қосу үшін қуат түймесін басыңыз.



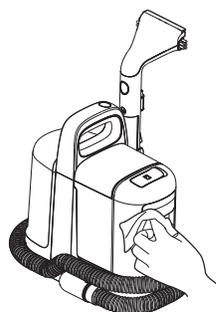
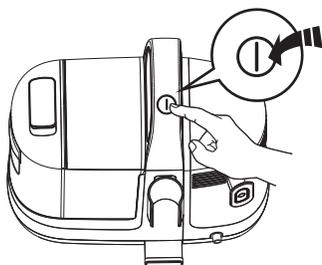
Суды себу үшін су себу іске қосқышын басыңыз.

Техникалық қызмет көрсету

Ескертпе:

- Оңтайлы өнімділік үшін және иістерді болдырмау үшін Лас су сауытын, қаптауыш қылшағын және қылшақ қақпағын әр пайдаланғаннан кейін толығымен әрдайым тазалаңыз және кептіріңіз.
- Әрбір бөлік дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз, әйтпесе, құрылғы дұрыс жұмыс істемейі мүмкін.
- Техникалық қызмет көрсеткеннен кейін, құрылғыны зарядтау станциясына тігінен қойыңыз. Құрылғыға тікелей күн сәулесінің әсер етуіне жол бермеңіз және оны үй-жайдың құрғақ жерінде сақтаңыз.

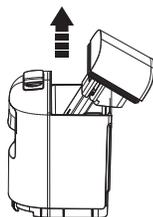
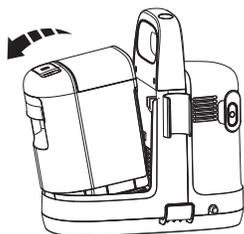
Негізгі корпус



Жарақат алу қаупін азайту үшін техникалық қызмет көрсетуден бұрын өшіріңіз.

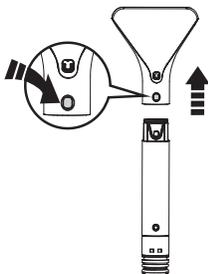
Бетін бейтарап жуғыш затпен тазалау үшін шүберекті пайдаланыңыз. Құрылғыға су кірмеуі үшін шүберекті кептіру қажет.

Лас су сауыты

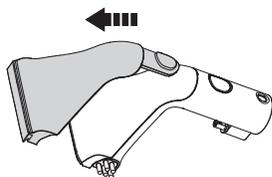


- Лас су Мах сызығына жеткен кезде, құрылғыдан шамадан тыс дыбыс шығады.
- Лас су сауытын босату үшін сауыт қақпағын тартыңыз. Лас су сауытының ішін және қақпағын шайыңыз да, оларды құрылғыға қайта орнатыңыз.

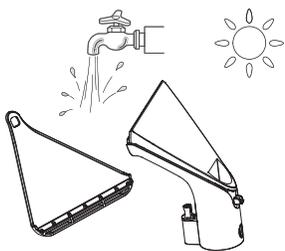
Қаптауыш қылшағы



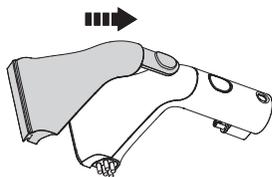
Қосымша қылшақты алу үшін босату түймесін басыңыз.



Жоғарғы қақпақты және қылшақ басын алыңыз.

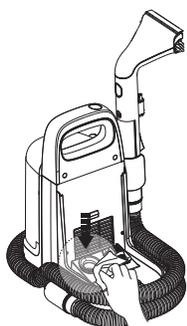


Сумен шайыңыз. Қайта орнатудан бұрын оны жақсылап кептіріңіз.



Қайта орнатыңыз.

Қоқыс арнасы



Лас су сауытын алыңыз, лас су портын дымқыл шүберекпен тазалаңыз.

Ақаулықтарды жою

Мәселе	Ықтимал себебі	Шешім
Қылшақ басынан су себілмейді	Таза су сауыты бос	Таза су сауытына су құйыңыз
Құрылғыдан шамадан тыс дыбыс шығады	Лас су сауыты толы	Лас су сауытын босатыңыз
Сору қуаты әлсіз	Қылшақ басында үлкен бөлшектер тұрып қалған	Қылшақ қақпағын алыңыз, қылшақ басын қолмен шайыңыз да, пайдалану үшін қақпақты қайта орнатыңыз

Ескертпе:

Егер жоғарыдағы ақаулықтарды жою нұсқауы шешім бермесе, қосымша қолдау алу үшін біздің www.tineco.com веб-сайтымызға кіріңіз.

Кепілдік

2 ЖЫЛДЫҚ ШЕКТЕУЛІ КЕПІЛДІК

- Тек Tіпесо өкілетті сатушыларынан жасалған сатып алуларға қолданылады.
- Осы пайдалану нұсқаулығында баяндалған талаптарды орындау шартымен, сондай-ақ төменде баяндалған қосымша ережелер шартымен.
- Бұл кепілдік өнім сатып алынған елдің заңдары бойынша реттеледі және түсінік беріледі. Біз 2 жылдық кепілдік немесе ұзақтығына байланысты қолданыстағы жергілікті заңда қарастырылған кепілдік мерзімін ұсынамыз.

НЕ ҚАМТЫЛАДЫ?

- Tіпесо құрылғыңызға Tіпесо пайдалану нұсқаулығына сәйкес жеке тұрмыстық мақсаттарда пайдаланылған кезде, бастапқы материал ақаулықтары мен дайындалуына 2 жылдық кепілдік беріледі. Бөлек сатып алынған электр керек-жарақтар 1 жылдық кепілдікпен беріледі.
- Бұл кепілдік сізге қандай да бір шығынсыз, құрылғыңыздың кепілдік мерзімі бойы дұрыс жұмыс істеуі қажетті барлық жұмыстар мен бөлшектерді қамтамасыз етеді.
- Бұл кепілдік құрылғы сатып алынған елде пайдаланылған кезде ғана қолданылады.

НЕ ҚАМТЫЛМАЙДЫ?

Tіпесо мыналардың салдарынан болған шығындарға, зақымдарға немесе жөндеулерге жауапты болмайды:

- Құрылғылар рұқсатсыз сатушылардан сатып алынған.
- Ұқыпсыз пайдалану немесе ұстау, дұрыс пайдаланбау, теріс пайдалану және/немесе техникалық қызмет көрсетудің жоқтығы немесе Tіпесо пайдалану нұсқаулығына сәйкес емес пайдалану.
- Құрылғыны қалыпты тұрмыстық мақсаттардан басқа мақсаттарда, мысалы, коммерциялық немесе жалға беру мақсатында пайдалану.
- Бөлшектерді Tіпесо пайдалану нұсқаулығына сәйкес емес пайдалану.
- Tіпесо ұсынғаннан басқа бөлшектерді және керек-жарақтарды пайдалану.
- Ауа-райы, түрлендіру, апаттық жағдайлар, электр қуатының өшуі, кернеу секірістері және дүлей апаттар сияқты өнімнің сапасы мен пайдаланылуына байланысты емес факторлар.
- Жөндеу немесе өзгерту жұмыстарын рұқсатсыз тараптардың немесе агенттіктердің орындауы.
- Бітеп тұрған заттарды және басқа қауіпті материалды құрылғыдан тазалай алмау.
- Қалыпты тозу, оның ішінде мөлдір себет, белдік, сүзгі, HEPA, қылшақ және қуат сымы сияқты қалыпты тозатын бөлшектер (егер сыртқы зақым немесе теріс пайдалану анықталмаса), өндірушінің нұсқауларына сәйкес пайдаланбауға немесе қажет кезде қылшақтың өшірілмеуіне байланысты кілемше немесе еденнің зақымдалуы.

КЕПІЛДІК ШЕКТЕУЛЕРІ

- Құрылғыңызға қатысты кез келген ұйғарынды кепілдік оның ішінде, бұлардан басқа тауар күйінің кепілдігі немесе белгілі бір мақсатқа жарамдылық кепілдігі осы кепілдіктің қызмет ету мерзімімен шектеледі.
- Кепілдік өтеу түпнұсқа иесіне және тек түпнұсқа батареяға ғана қолданылады және басқа біреуге берілмейді.
- Бұл шектеулі кепілдік сізге ерекше заңды құқықтар береді. Сізде аймаққа байланысты өзгеретін басқа құқықтар болуы мүмкін.
- Өндірушінің кепілдіктері өнімді пайдалану, өнімді сатып алу немесе біреуден сатып алуыңыз сияқты факторларға байланысты барлық жағдайларда қолданылмауы мүмкін. Кепілдікті мұқият қарап шығыңыз да, сұрақтарыңыз болса, өндірушіге хабарласыңыз.

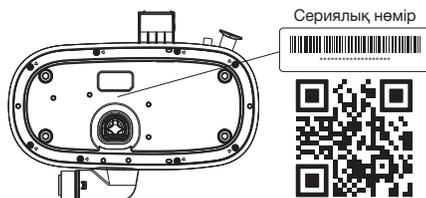
КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТІ

Тіркеу: Біз сатып алған бойда көбірек айрықша артықшылықтарды пайдалану үшін құрылғыңызды біздің ресми веб-сайтымызға (www.tineco.com) кіру немесе QR кодты (оң жақты қараңыз) сканерлеу арқылы тіркеуді ұсынамыз. Тіркеу үшін бүкіл сериялық нөмірді (оны құрылғының төменгі жағынан табуға болады) енгізіңіз.

Өніміңізді тіркеу сәтсіздігі кепілдік құқықтарыңызды азайтпайды.

Шағымдану жолы. Сатып алу дәлелін сақтаңыз. Шектеулі кепілдік бойынша шағымдану үшін сериялық нөмірді және сатып алу күні мен тапсырыс нөмірі бар түпнұсқа сатып алу түбіртегін қамтамасыз етуіңіз керек.

Барлық жұмыс Тіпесо немесе оның өкілетті агенттігі арқылы орындалуы керек. Кез келген ауыстырылған ақаулы бөлшек Тіпесо меншігі болып табылады. Осы кепілдік бойынша қызмет көрсету осы кепілдіктің мерзімін ұзартпайды.



Сарапшылық қолдау қызметі үшін
Тіпесо веб-сайтына
www.tineco.com кіріңіз.

СОДЕРЖАНИЕ

Важные инструкции по технике безопасности	47
Технические характеристики	52
Обзор.....	53
Сборка.....	55
Эксплуатация.....	56
Обслуживание	58
Устранение неисправностей	60
Гарантия	61

Важные инструкции по технике безопасности

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ Только для домашнего использования.

При использовании электроприбора необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ПРИБОРА ПРОЧИТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ.

Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или получению тяжелых травм.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы снизить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травм, соблюдайте следующие инструкции.

1. Дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не обладающие достаточным опытом и знаниями, могут использовать данный прибор, только если они находятся под надлежащим присмотром, либо были проинструктированы о безопасном использовании данного прибора и осознают возможные риски, связанные с его эксплуатацией. Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
2. Прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом и знаниями, за исключением случаев, когда данные лица находятся под присмотром или прошли инструктаж по использованию прибора со стороны лица, ответственного за их безопасность. Следите, чтобы дети не играли с устройством.
3. Используйте прибор исключительно в помещении и не погружайте его. В целях сокращения риска поражения электрическим током используйте прибор исключительно на ковре, смоченном в процессе уборки.
4. Не допускайте использования прибора в качестве игрушки. Осуществляйте пристальный контроль при использовании прибора детьми, а также рядом с ними, домашними животными или растениями.
5. В целях снижения риска возгорания и поражения электрическим током используйте только чистящие средства Tineco, предназначенные для данного прибора.
6. Используйте данный прибор только в соответствии с данным руководством. Используйте только рекомендованные производителем насадки.

7. Не тяните и не переносите прибор за шнур питания, не используйте шнур в качестве рукоятки, не пережимайте его дверью и не тяните через острые края и углы. Следите за тем, чтобы прибор не передавливал шнур. Следите за тем, чтобы кабель не касался нагретых поверхностей.
8. Не извлекайте вилку из розетки, вытягивая ее за шнур. Чтобы извлечь вилку из розетки, держите ее за корпус, а не за шнур.
9. Не прикасайтесь к вилке или прибору влажными руками.
10. Не используйте прибор с поврежденным кабелем питания или вилкой. Если вы уронили прибор, он оказался поврежден, находился на улице в течение длительного времени, падал в воду или не функционирует должным образом, его следует передать в сервисный центр.
11. Не вставляйте никакие предметы в отверстия. Не используйте устройство, если какое-либо отверстие заблокировано. Не допускайте скопления пыли, ворса, волос и других материалов, которые могут уменьшить поток воздуха.
12. Не допускайте попадания волос, свободной одежды, пальцев и других частей тела в отверстия и их соприкосновения с движущимися деталями.
13. Будьте особенно осторожны во время уборки лестницы.
14. Не используйте прибор для сбора легковоспламеняющихся или горючих жидкостей, например бензина, или в местах их возможного наличия.
15. Не используйте прибор для сбора горящих или тлеющих предметов, например сигарет, спичек или горячего пепла.
16. Не используйте устройство без фильтра.
17. Чтобы снизить риск поражения электрическим током, всегда устанавливайте поплавки перед очисткой любой влажной поверхности.
18. Не допускайте непреднамеренного включения прибора. Перед поднятием или переноской устройства убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Не прикасайтесь к переключателю во время переноски устройства и следите за тем, чтобы при зарядке устройства переключатель находился в выключенном положении, иначе это может привести к несчастному случаю.
19. Всегда отключайте прибор от электросети перед регулировкой, заменой аксессуаров или хранением. Такие профилактические меры безопасности снижают риск случайного запуска устройства.
20. **ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ПЕРЕД ОЧИСТКОЙ ИЛИ ОБСЛУЖИВАНИЕМ ПРИБОРА ИЗВЛЕКАЙТЕ ВИЛКУ ПИТАНИЯ ИЗ РОЗЕТКИ. ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ ШЛАНГА ИЗВЛЕКАЙТЕ ВИЛКУ ПИТАНИЯ ИЗ РОЗЕТКИ.**
21. Перед извлечением вилки из розетки отключайте все элементы управления прибором.
22. Не оставляйте включенный в розетку прибор без присмотра. Извлекайте вилку из розетки, когда прибор не используется, и перед началом обслуживания.
23. Не используйте устройство для сбора ультрадисперсных частиц, таких как известь, цемент, древесные опилки, гипсовый порошок или зола.
24. Не используйте устройство для сбора острых предметов, таких как металлические гвозди, осколки стекла, металлические скрепки или булавки.

25. Не используйте устройство для сбора опасных материалов и химических веществ, таких как растворители, жидкость для устранения засоров, концентрированные кислоты или концентрированные щелочи.
26. Немедленно прекратите эксплуатацию прибора при перегреве, появлении необычных шумов или запахов, низкой мощности всасывания или утечках электротока.
27. При длительном хранении выключайте пылесос и отключайте его от электрической розетки.
28. После каждого использования всегда очищайте резервуар для грязной воды, чтобы предотвратить возможные засорения, которые могут привести к низкой мощности всасывания, перегреву мотора или сокращению срока службы устройства.
29. Не оставляйте прибор под дождем.
30. После использования храните устройство в сухом помещении.
31. Не ставьте и не погружайте устройство в стоячую воду. Не используйте устройство для сбора воды на затопленных поверхностях.
32. Перед очисткой и техническим обслуживанием прибора необходимо извлечь вилку из розетки.
33. Возможна опасность при задевании прибором шнура питания.
34. Подключайтесь только к розетке с надлежащим заземлением. См. указания по заземлению.
35. В целях снижения риска возгорания и поражения электрическим током в связи с повреждением внутренних компонентов используйте только моющее средство Tineco, т.е. дезодорирующее и моющее средство для ковровых покрытий, предназначенный для использования с этим прибором. См. раздел «Моющее средство» в данном руководстве.
36. Не переворачивайте насадку и не прикасайтесь к ее нижней поверхности во время использования функции сушки.
37. Не используйте устройство в закрытом помещении, которое заполнено парами, выделяемыми краской на масляной основе, растворителем для краски, некоторыми защищающими от моли веществами, легковоспламеняющейся пылью или другими взрывоопасными или токсичными парами.
38. Не оставляйте раствор очищающего средства в резервуаре для чистой воды, а грязную воду — в резервуаре для грязной воды. В таком случае могут образовываться минеральные отложения и плесень, которые повлияют на эффективность работы пылесоса.
39. Если шнур питания поврежден, то во избежание опасности он должен быть заменен производителем, представителем его официального сервиса или лицами, обладающими аналогичной квалификацией.
40. Чтобы снизить риск поражения электрическим током, используйте устройство только внутри помещений.

Спектр применения

1. Данное устройство предназначено для очистки ковров, а также обивки мебели, салона автомобиля и лестниц из таких материалов, как волокно/хлопок/лен/кашемир и пр.
2. Некоторые ковры с длинным ворсом, ковры из натуральных волокон (включая шелк и шерсть) и ковры из мягких волокон могут пушиться в результате износа. Некоторые пылесосы и средства для чистки ковров могут усугубить подобный износ. При чистке ковровых покрытий с длинным ворсом, а также ковров из натурального или мягкого волокна сначала используйте средство для чистки ковров на небольшом незаметном участке. Если это не провоцирует пушение или чрезмерное намокание, продолжайте очистку. Избегайте чрезмерного намокания ковров с длинным ворсом. При возникновении вопросов проконсультируйтесь с производителем ковра относительно необходимости глубокой очистки.
3. Важно. Во избежание повреждений держите ножку пылесоса перпендикулярно краю ковра при каждом движении щеткой.
4. Важно! Перед очисткой ковровых покрытий изучите этикетку производителя, чтобы получить какие-либо специальные инструкции по их очистке. Мы не рекомендуем проводить глубокую очистку деликатных, шелковых, шерстяных, антикварных или ковровых покрытий без соответствующей маркировки производителя.
5. При очистке ковра положите его на герметичную поверхность и проверьте цветостойкость покрытия в незаметном месте. Очищающее средство не следует использовать на негерметичных поверхностях.
6. Не используйте для ковров в тех случаях, когда рекомендована химчистка.
7. Для обивки проверьте код очистки. Используйте устройство только в том случае, если на обивочной ткани нанесена маркировка «W» (влажная очистка) или «S/W» (очистка растворителем/ сухая очистка или влажная очистка). Не очищайте ткань с маркировкой «S» (только очистка растворителем/ сухая очистка). Если на обивочной ткани отсутствует код, обратитесь за профессиональной консультацией.
8. Проверка цветостойкости: смочите раствором белую впитывающую ткань. Аккуратно протрите поверхность влажной тканью на небольшом незаметном участке. Затем подождите десять минут и при помощи белого бумажного полотенца или ткани проверьте, не обесцветилось ли покрытие и не образовались ли на нем подтеки. При многоцветной поверхности выполните проверку для всех цветов.
9. Во избежание деформации корпуса не подвергайте устройство воздействию источников тепла, таких как камин или обогреватель.
10. Не используйте устройство для сбора легковоспламеняющихся и горючих жидкостей, ультрадисперсных частиц, острых предметов, опасных материалов, химических веществ и любых других горящих или дымящихся предметов.

Сведения о моющем средстве

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во избежание риска возгорания и поражения электрическим током из-за повреждения внутренних компонентов используйте только моющее средство для ковровых покрытий Tineco, предназначенный для использования с устройством.
2. Попадание большого количества моющего средства в мотор может привести к повреждению устройства. Не подвергайте прибор сильным толчкам.
3. Добавляйте средство в соответствии с инструкциями, приведенными в разделе «Эксплуатация». Мы рекомендуем использовать моющее средство, входящее в комплект поставки.
4. Храните в недоступном для детей месте. Избегайте контакта с глазами и кожей, в противном случае тщательно промойте их водой. Если раздражение не проходит, обратитесь за медицинской помощью. При проглатывании продукта обратитесь к врачу.
5. Утилизация грязной воды и моющего средства должна соответствовать местному экологическому регулированию.

Сведения о приборе

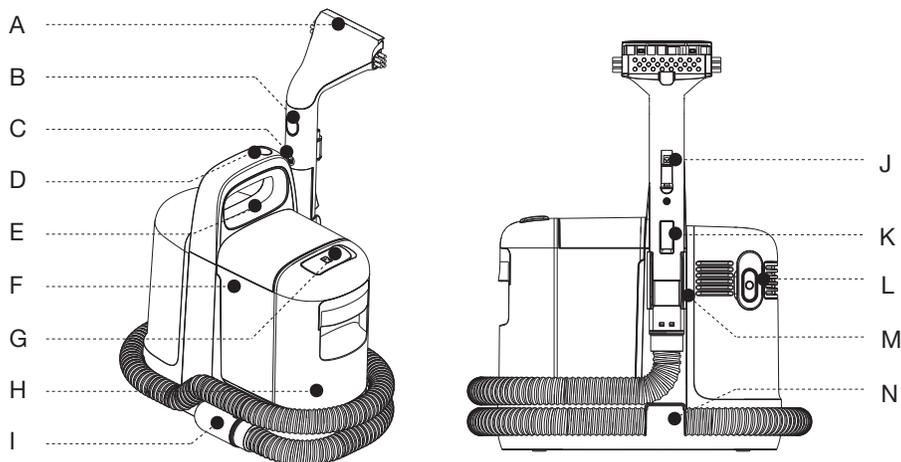
1. Не модифицируйте и не пытайтесь отремонтировать устройство, за исключением случаев, указанных в инструкциях по эксплуатации и уходу.
2. Будьте особенно осторожны во время уборки лестницы.
3. Перед поднятием или переноской прибора убедитесь, что переключатель питания находится в выключенном положении и извлеките вилку из розетки. Во избежание попадания грязной воды в мотор не кладите устройство горизонтально и не наклоняйте его.
4. Перед использованием всегда должным образом устанавливайте резервуары для грязной и чистой воды.
5. Не допускайте намокания прибора во избежание риска возгорания или травм в связи с коротким замыканием.

Технические характеристики

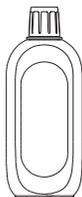
Устройство	Серия iCARPET SPOT
Входное напряжение переменного тока	220–240 В, 50–60 Гц
Номинальная мощность	300 Вт
Объем резервуара для чистой воды	0,8 л
Объем резервуара для грязной воды	0,6 л
Водонепроницаемость	IPX4

- Все данные и технические указания в этом руководстве основаны на результатах лабораторных испытаний Tineso или уполномоченных третьих лиц. Компания оставляет за собой все права на окончательные разъяснения.

Обзор



O



P



Q

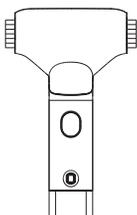
- A. Тканевая щетка
- B. Кнопка отсоединения крышки тканевой щетки
- C. Кнопка отсоединения тканевой щетки
- D. Кнопка питания
- E. Ручка
- F. Резервуар для грязной воды
- G. Отверстие для наполнения резервуара для чистой воды
- H. Резервуар для чистой воды
- I. Труба

- J. Насадка распыления воды
- K. Кнопка распыления воды
- L. Крючок для хранения шнура питания
- M. Фиксатор для хранения ручки
- N. Фиксатор для хранения трубы
- O. Резиновая накладка
- P. Дезодорирующее и моющее средство для ковровых покрытий
- Q. Средство для предварительной обработки

Аксессуары

Примечание.

Ассортимент аксессуаров может меняться в зависимости от рынка. Дополнительные аксессуары можно приобрести на сайте www.tineco.com или store.tineco.com.



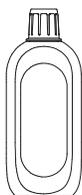
Тканевая щетка

Эффективная чистка ковров, мягкой мебели, салона автомобиля и других мягких поверхностей.



Резиновая накладка

Чистка твердых поверхностей, полов, плитки и т. д.



Средство для ухода и глубокой очистки ковровых покрытий

Устранение загрязнений, жира и стойких пятен с большинства типов ковровых покрытий. Всегда используйте средство Tineco для своего прибора. На один полный резервуар чистой воды добавляйте два колпачка средства.



Средство для предварительной обработки

Устранение стойких въевшихся пятен и неприятных запахов, идеально подходит для серии Tineco iCarpet Spot.

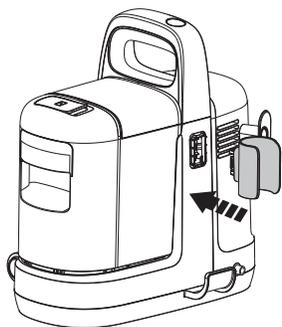
RU

Сборка

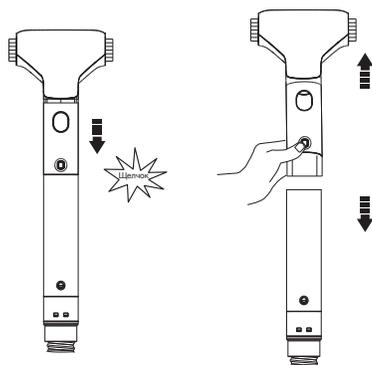
Алгоритм сборки/разборки

Примечание.

Инструкции по установке резервуара для воды см. в разделах «Эксплуатация» и «Обслуживание».



Совместите фиксатор для хранения ручки с креплением на корпусе и нажмите на него для установки.

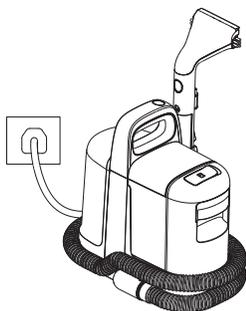


- Нажимайте на деталь до щелчка, что означает на успешность установки.
- Для снятия детали нажмите кнопку отсоединения, как показано на рисунке.

Эксплуатация

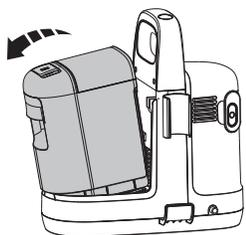
Подготовка к использованию

Для более эффективной уборки предварительно обработайте пятна и зоны интенсивного движения очищающим средством для предварительной обработки Tipeso. Следуйте инструкциям на упаковке.

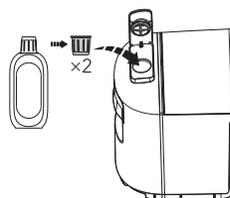


Разверните кабель питания и подключите его к розетке питания.

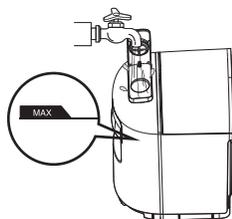
Наполнение резервуара для чистой воды



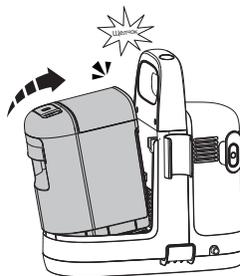
Извлеките резервуар для чистой воды.



Откройте крышку резервуара и добавьте в него два колпачка моющего средства.

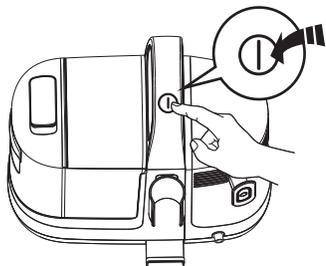


Налейте воду до отметки MAX и плотно закройте крышку.

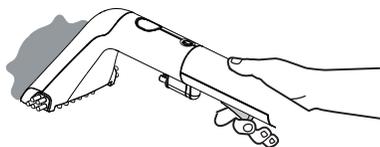


Установите резервуар для чистой воды обратно на корпус прибора.

Эксплуатация пылесоса



Нажмите кнопку питания, чтобы включить пылесос.



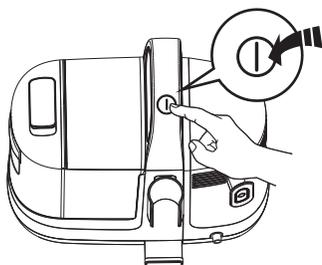
Нажмите кнопку распыления воды, чтобы распылять воду.

Обслуживание

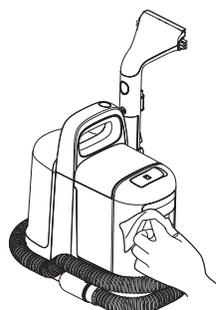
Примечание.

- Для оптимальной производительности и предотвращения запахов всегда полностью очищайте и высушивайте емкость для грязной воды, тканевую щетку и крышку турбощеточки после каждого использования.
- Убедитесь, что каждый элемент установлен правильно; в противном случае корректная работа прибора будет невозможна.
- После технического обслуживания поместите устройство вертикально на зарядную станцию. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей и храните его в сухом помещении.

Основной корпус

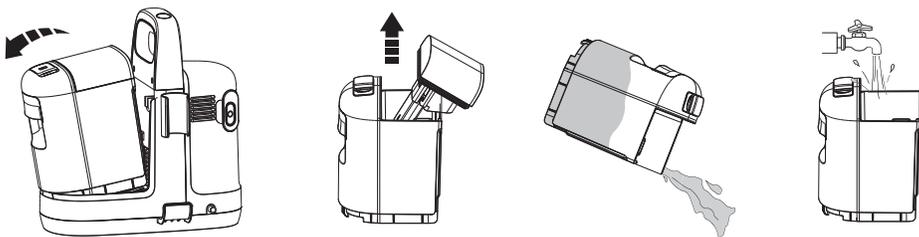


Для снижения риска травм отключайте устройство перед проведением технического обслуживания.



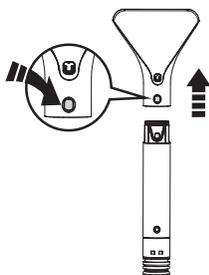
Для очистки поверхности используйте ткань с нейтральным моющим средством. Ткань должна быть сухой, чтобы предотвратить попадание воды в устройство.

Резервуар для грязной воды

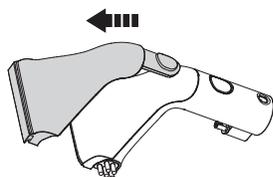


- Когда уровень грязной воды достигнет отметки Max, устройство издаст нестандартный звук.
- Поднимите крышку резервуара, чтобы опорожнить резервуар для грязной воды. Промойте внутреннюю часть и крышку резервуара для грязной воды, а затем вставьте его обратно в корпус устройства.

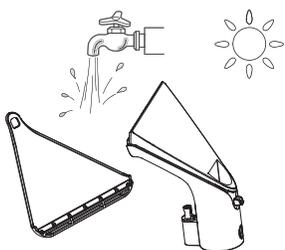
Тканевая щетка



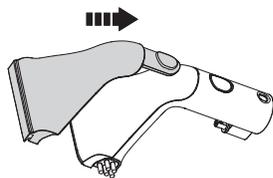
Нажмите кнопку отсоединения и снимите щетку.



Снимите верхнюю крышку и головку щетки.

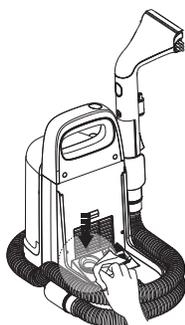


Промойте элемент водой. Дайте ей полностью высохнуть между применениями.



Установите на место.

Канал для мусора



Извлеките резервуар для грязной воды и очистите отверстие для грязной воды с помощью влажной ткани.

Устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Решение
Головка щетки не разбрызгивает воду	Резервуар для чистой воды пуст	Наполните водой резервуар для чистой воды
Устройство издает нестандартный звук	Резервуар для грязной воды полон	Опустошите резервуар для грязной воды
Слабая мощность всасывания	Головка щетки засорена крупным мусором	Снимите крышку щетки, вручную промойте головку щетки, а затем снова установите крышку для использования

Примечание.

Если в приведенных выше инструкциях отсутствует решение для устранения проблемы, посетите наш сайт www.tineco.com, чтобы получить дальнейшую помощь.

Гарантия

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА 2 ГОДА

- Распространяется только на те устройства, которые приобретаются у авторизованных розничных продавцов Tineso.
- Обязательно соблюдение требований, изложенных в настоящем руководстве по эксплуатации, и дополнительных условий, изложенных ниже.
- Данная гарантия регулируется и толкуется в соответствии с законодательством страны, где была совершена покупка. Мы предоставляем гарантию на 2 года или гарантийный срок, предусмотренный применимым местным законодательством, в зависимости от того, какой срок больше.

ЧТО ПОКРЫВАЕТ ГАРАНТИЯ?

- На ваш прибор Tineso распространяется гарантия сроком 2 года на оригинальные дефекты материала и изготовления, обнаруженные при использовании в личных бытовых целях согласно руководству по эксплуатации Tineso. На приобретаемые отдельно аксессуары с электроприводом гарантия составляет 1 год.
- В рамках данной гарантии мы предоставляем без каких-либо дополнительных затрат для вас все детали и работу специалистов, необходимые для обеспечения надлежащего эксплуатационного состояния вашего прибора в течение гарантийного срока.
- Настоящая гарантия действует только в том случае, если прибор используется в той стране, в которой он был продан.

ЧТО НЕ ПОКРЫВАЕТ ГАРАНТИЯ?

Tineso не несет ответственности за расходы, ущерб или ремонт при следующих условиях:

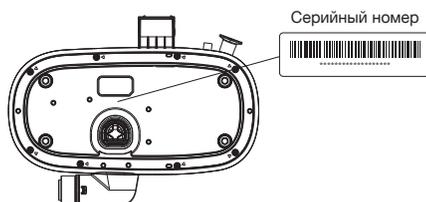
- приобретение приборов у неавторизованного дилера;
- небрежная эксплуатация или обращение, неправильное использование, нарушения режима эксплуатации и/или отсутствие технического обслуживания, использование без соблюдения инструкций, изложенных в руководстве по эксплуатации Tineso;
- использование прибора за рамками обычных бытовых целей (например, в коммерческих помещениях или в целях аренды; в строительно-ремонтных работах);
- использование деталей без соблюдения инструкций, изложенных в руководстве по эксплуатации Tineso;
- использование деталей и аксессуаров, которые не были произведены или рекомендованы Tineso;
- внешние факторы, не связанные с качеством изделия и его использованием, такие как погода, модификации, аварии, перебои в электроснабжении, скачки напряжения или стихийные бедствия;
- ремонт или модификация, выполненные неавторизованными лицами или агентами;
- невыполнение очистки прибора от засорения и других опасных материалов;
- обычный износ, в том числе деталей, обычно подверженных износу (например, прозрачный контейнер, ремень, фильтр, HEPA-фильтр, роликовая щетка и кабель питания) (или в случае диагностики внешних повреждений или нарушения режима эксплуатации), повреждение коврового или напольного покрытия из-за использования прибора без соблюдения инструкций производителя или продолжения работы с роликовой щеткой в случаях, когда требуется ее отключение;

ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ

- Любые подразумеваемые гарантии в отношении вашего прибора, в том числе включая гарантию товарной пригодности и гарантию пригодности для определенной цели, ограничены сроком действия настоящей гарантии.
- Действие гарантии распространяется только на первоначального владельца и оригинальный аккумулятор, а также не подлежит передаче.
- Данная ограниченная гарантия дает вам определенные юридические права. В зависимости от региона у вас также могут быть другие права.
- Гарантии производителя могут применяться не во всех случаях с учетом таких факторов, как использование изделия, место приобретения изделия или продавец изделия. Внимательно ознакомьтесь с гарантией и обратитесь к производителю, если у вас есть какие-либо вопросы.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед обращением в Авторизованный сервисный центр. При обращении в Авторизованный сервисный центр необходимо определить тип неисправности и серийный номер изделия. Серийный номер расположен на корпусе изделия (см. на нижней панели устройства).



Подача претензий. Сохраните документ, подтверждающий покупку. Чтобы подать претензию по нашей ограниченной гарантии, вам необходимо предоставить серийный номер и оригинал квитанции о покупке с указанием даты покупки и номера заказа. Все работы будут выполняться компанией Типесо или ее авторизованным агентом. При замене любых неисправных деталей они становятся собственностью Типесо. Обслуживание по данной гарантии не продлевает срок ее действия.

Информация об авторизованных сервисных центрах приведена в гарантийном талоне.

Изготовитель:

«Тинэко Интеллидженд Текнолоджи Ко., Лтд.»

Адрес изготовителя:

Но.108, Шиху ВэстРоуд, Учжун Дистрикт, Сучжоу Сити, Китай

İÇİNDEKİLER

Önemli Güvenlik Talimatları.....	64
Teknik Özellikler.....	67
Genel Bakış	68
Montaj	70
Kullanma.....	71
Bakım	73
Sorun Giderme	75
Garanti.....	76

Önemli Güvenlik Talimatları

BU TALİMATLARI SAKLAYINIZ.

Sadece ev kullanımı içindir.

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere her zaman temel önlemlere uyulmalıdır:

BU CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUNUZ. Uyarı ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

UYARI – Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için:

1. Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi ve tehlikeleri anlamaları durumunda, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmadıklarında çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
2. Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmedikçe, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
3. Sadece iç mekânlarda kullanın, suya batırmayın. Elektrik çarpması riskini azaltmak için – Sadece temizleme işleminde nemlenmiş halıda kullanın.
4. Oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin. Çocuklar tarafından kullanıldığında ve çocukların, evcil hayvanların veya bitkilerin yakınında kullanıldığında çok dikkatli olunmalıdır.
5. Yangın ve elektrik çarpması riskini azaltmak için – Sadece bu makineyle kullanılmak için tasarlanan Tineco temizlik ürünlerini kullanın.
6. Sadece bu kılavuzda açıklandığı gibi kullanın. Sadece üreticinin önerilen aparatlarını kullanın.
7. Kablosundan çekmeyin veya taşımayın, kabloyu taşıyıcı olarak kullanmayın, kapağı kablonun üzerine kapatmayın veya kabloyu keskin kenarların veya köşelerin etrafından çekmeyin. Cihazı kablonun üzerinden geçirmeyin. Kabloyu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
8. Kablodan çekerek fişten çekmeyin. Çıkarmak için kablodan değil fişten tutun.
9. Fişi veya cihazı ıslak elle tutmayın.
10. Hasarlı bir kablo veya fiş ile kullanmayınız. Cihaz düşürüldüyse, hasar gördüyse, dışarıda bırakıldıysa, suya düştüyse veya gerektiği gibi çalışmıyorsa, bir servis merkezine götürün.
11. Boşluklara herhangi bir nesne koymayın. Herhangi bir boşluğu kapatarak kullanmayın, toz, iplik, saç ve hava akışını azaltabilecek herhangi bir şey bulundurmayın.
12. Saçlarınızı, bol giysilerinizi, parmaklarınızı ve vücudunuzun her kısmını deliklerden ve hareketli parçalardan uzak tutun.
13. Merdivenlerde temizlik yaparken çok dikkatli olun.

14. Benzin gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları temizlemek için veya bunların bulunabileceği alanlarda kullanmayın.
15. Sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanan veya duman çıkaran hiçbir şeyi temizlemeyin.
16. Filtresiz kullanmayın.
17. Elektrik çarpması riskini azaltmak için, ıslak süpürme işleminden önce daima şamandıra takın.
18. Cihazın yanlışlıkla çalıştırılmasını önleyin. Cihazı kaldırmadan veya taşımadan önce düğmenin kapalı konumunda olduğundan emin olun. Cihazı parmağınız düğmenin üzerindeyken taşımak veya cihazı çalışır vaziyette taşımak kazaya davetiye çıkarır.
19. Herhangi bir ayar yapmadan, aksesuar değiştirmeden veya cihazı saklamadan önce daima cihazı kapatın. Alınan bu tür güvenlik önlemleri, cihazın yanlışlıkla çalıştırılması riskini azaltır.
20. ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN – TEMİZLİK VEYA BAKIMDAN ÖNCE FİŞİ ÇEKİN. HORTUMU BAĞLAMADAN ÖNCE FİŞİ ÇEKİN.
21. Fişten çekmeden önce tüm kumandaları kapatın.
22. Cihazı fişe takılı halde bırakmayın. Kullanılmadığında ve bakım yapmadan önce fişi prizden çekin.
23. Kireç, çimento, talaş, alçı tozu veya kül gibi ultra ince parçacıkları toplamak için kullanmayın.
24. Metalik çivi, cam parçaları, metal ataç veya toplu iğne gibi keskin nesnelere toplamak için kullanmayın.
25. Solvent, tahliye temizleyici, güçlü asitler veya güçlü alkali gibi tehlikeli madde ve kimyasalları toplamak için kullanmayın.
26. Cihaz aşırı ısınıyorsa, olağandışı ses ve koku çıkarıyorsa, düşük emiş yapıyorsa veya elektrik kaçıırıyorsa kullanmayı hemen bırakın.
27. Uzun süreli saklayacaksanız temizleyiciyi KAPATIN ve elektrik prizinden çıkarın.
28. Düşük emiş gücüne, motorun aşırı ısınmasına veya cihazın hizmet ömrünün azalmasına neden olabilecek olası tıkanmayı önlemek için her kullanımdan sonra Kirli Su Haznesini her zaman temizleyin.
29. Yağmura maruz bırakmayın.
30. Kullandıktan sonra uygun şekilde iç mekanlarda kuru bir yerde saklayın.
31. Cihazı durgun suya koymayın, daldırmayın veya su basmış alanları temizlemeye çalışmayın.
32. Cihazı temizlemeden veya muhafaza etmeden önce fiş prizden çıkarılmalıdır.
33. Cihaz besleme kablosunun üzerinden geçerse tehlike meydana gelebilir.
34. Sadece uygun şekilde topraklanmış bir prize bağlayın. Topraklama Talimatlarına bakın.
35. Dahili bileşen hasarı nedeniyle yangın ve elektrik çarpması riskini azaltmak için yalnızca Tineco temizleme sıvısı/solüsyonu kullanın: Bu cihazla kullanılmak üzere tasarlanmış Halı Koku Giderici ve Temizleme Solüsyonu. Bu kılavuzun Temizleme Sıvısı/Solüsyonu bölümüne bakın.
36. Kurutma işlevini kullanırken başlığı çok fazla döndürmeyin veya başlığın alt yüzeyine dokunmayın.
37. Cihazı, yağlı boya, boya tineri, bazı güve önleyici maddeler, yanıcı toz veya diğer patlayıcı veya zehirli buharlarla dolu kapalı bir alanda kullanmayın.

38. Temiz Su Haznesinde solüsyonlu temizleyici veya Kirlı Su Haznesinde kirlı su tutmayın. Halı temizleyicinizin performansını etkileyecek mineral birikintileri ve küf oluşabilir.
39. Güç kablosu hasar görürse, tehlikeyi önlemek için üretici, üretici servis sorumlusu veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.
40. Elektrik Çarpma Riskini Azaltmak İçin. Sadece iç mekan Ev Tipini kullanın .

Kullanım Aralığı

1. Bu cihaz halı, döşeme, araç içi ve merdivenlerde ve elyaf/pamuk/keten/kuzu yünü gibi ürünler üzerinde kullanılmalıdır.
2. Bazı Örmeye Berber halılar, Doğal Elyaf (ipek ve yün dahil) ve Yumuşak Elyaf halılar eskidikçe tüylenebilir. Bazı elektrikli süpürgeler ve halı temizleyiciler halı aşınmasını kötüleştirir. Berber, Doğal Elyaf veya Yumuşak Elyaf halı üzerinde temizlik yapıyorsanız, önce halı yıkayıcıyı üzerinden geçirerek halının küçük, görünmeyen bir alanında test edin. Tüyenme veya aşırı ıslanma olmazsa, temizlemeye devam edin. Berber halılarını ıslatmaktan kaçınınız. Herhangi bir sorunuz veya endişeniz varsa derinlemesine temizlik önerileri için halı üreticinize danışınız.
3. Önemli: Hasarı önlemek için her temizlik geçişinde derin temizleyicinin ayağını halının kenarına dik tutunuz.
4. Önemli! Herhangi bir özel temizlik talimatı için parça halıları temizlemeden önce lütfen üreticinin etiketini kontrol ediniz. Üretici etiketi olmayan narin, ipek, yün, antika veya parça halılarda derinlemesine temizliği önermiyoruz.
5. Parça halıları temizlerken, göze çarpmayan bir alanda renk solmasını test etmek için halıyı kapalı bir yüzeye yerleştiriniz. Süpürgeğiniz sızdırmaz yüzeylerde kullanılmamalıdır.
6. Kuru temizleme yapılması önerilen kilim veya halılarda kullanmayınız.
7. Döşeme için temizlik kodunu kontrol ediniz - Cihazınızı yalnızca döşeme kumaşı "W" ("ıslak" temizlik için) veya "S/W" ("solvent/kuru" veya "ıslak" temizlik için) ile işaretlenmişse kullanınız. "S" işaretli kumaşları temizlemeyiniz ("yalnızca solvent/kuru" temizleme). Döşemenizin kodu yoksa profesyonel yardım alınız.
8. Solmazlık testi - Beyaz bir emici bezi solüsyonla ıslatınız. Küçük, görünmeyen bir alanda, yüzeyi nemli bezle hafifçe siliniz. On dakika bekleyiniz ve beyaz kağıt havlu veya bezle rengin çıkıp çıkmadığını veya akıp akmadığını kontrol ediniz. Yüzeyde birden fazla renk varsa tüm renkleri kontrol ediniz.
9. Gövde deformasyonunu önlemek için cihazınızı şömine veya ısıtıcı gibi ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
10. Yukarıda açıklandığı gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları, ultra ince parçacıkları, keskin nesnelere, tehlikeli maddelere, kimyasallara veya yanan veya dumanı tüten herhangi bir şeyi toplamak için kullanmayınız.

Temizleme Sıvısı/Solüsyonu Hakkında

1. UYARI: Cihaz içerisindeki parça hasarından kaynaklı Yangın ve Elektrik Çarpması Riskini Azaltmak için yalnızca cihazla birlikte kullanılmak üzere tasarlanan Tineco Hali Temizleme Solüsyonunu kullanın.
2. Motora çok miktarda temizleme solüsyonu girmesi cihaza zarar verebilir. Makineyi şiddetli bir şekilde sallamayın.
3. Kullanım bölümünde anlatıldığı gibi solüsyon ekleyin. Verilen temizleme solüsyonunu kullanmanızı öneririz.
4. Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Göz ve cilt ile temasından kaçınınız, aksi durumda bol su ile yıkayınız. Tahriş devam ederse, tıbbi yardım alın. Ürün yutulursa tıbbi yardım alın.
5. Kirli su ve solüsyonun imhası yerel çevre düzenlemelerine uygun olmalıdır.

Cihaz Hakkında

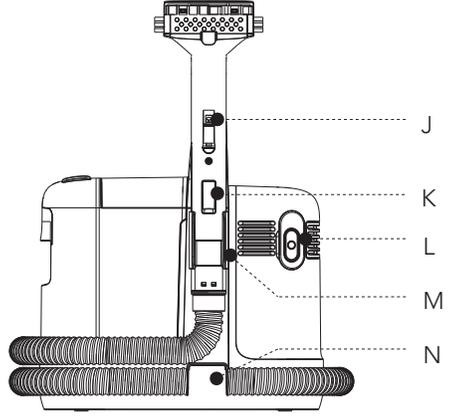
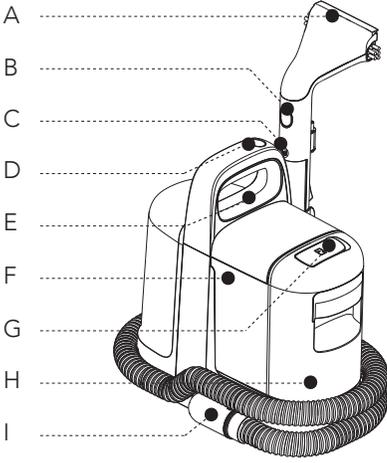
1. Çalıştırma ve temizleme talimatlarında belirtilenler dışında cihazda değişiklik yapmayın veya onarmaya çalışmayın.
2. Merdivenlerde temizlik yaparken çok dikkatli olun.
3. Cihazı kaldırmadan veya taşımadan konuma getirin ve fişini çekin önce Güç Düğmesinin KAPALI konumda ve fişten çekilmiş olduğundan emin olun. Kirli suyun motora girmesini önlemek için cihazı yere yatırmayın veya eğmeyin.
4. Kullanmadan önce her zaman Kirli Su Haznesini ve Temiz Su Haznesini düzgün şekilde takın.
5. Kısa devre nedeniyle yangın veya yaralanma riskini önlemek için cihazın ıslanmasına izin vermeyin.

Teknik Özellikler

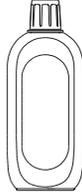
Ürün	iCARPET SPOT Serisi
AC Girişi	220-240 V 50-60 Hz
Nominal Güç	300 W
TSH Kapasitesi	0,8 L
KSH Kapasitesi	0,6 L
Su geçirmez	IPX4

- Bu kılavuzdaki tüm veriler ve teknik talimatlar, Tineco veya belirlenmiş üçüncü şahısların laboratuvar testlerinden elde edilen sonuçlara dayanmaktadır. Şirket, nihai açıklamalar için tüm haklarını saklı tutar.

Genel Bakış



O



P



Q

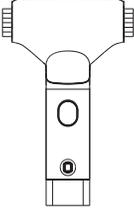
- A. Döşeme Fırçası
- B. Döşeme Fırçası Kapağı Çıkarma Düğmesi
- C. Döşeme Fırçası Çıkarma Düğmesi
- D. Güç Düğmesi
- E. Sap
- F. KSH (Kirlı Su Haznesi)
- G. TSH Doldurma Deliđi
- H. TSH (Temiz Su Haznesi)
- I. Boru

- J. Su Püskürtme Bařlıđı
- K. Su Püskürtme Tetiđi
- L. Güç Kablosu Sarma Kancası
- M. Sap Takma Yeri
- N. Boru Takma Yeri
- O. Lastik Kapak
- P. Hali Kokusu Giderici ve Temizleyici Solüsyon
- Q. Ön İşlemlı Formül

Aksesuarlar

Not:

Aksesuarlar pazarlar arasında deęişiklik gösterebilir. Daha fazla aksesuara ihtiyacınız varsa lütfen www.tineco.com veya store.tineco.com adresine gidin.



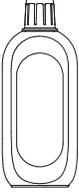
Döşeme Fırçası

Halı, döşeme, araç içi ve dięer yumuşak yüzeylerin temizliğinde etkilidir.



Lastik Kapak

Sert yüzeylerin, zeminlerin, fayansların vb. temizlenmesi için.



Halı Bakımı ve Derin Temizlik Solüsyonu

Çoęu halı türünden pisliği, kiri, yaęı ve zorlu lekeleri çıkarır. Cihazınızda her zaman Tineco solüsyonu kullanın. Her dolu temiz su deposuna iki şişe kapaęı solüsyon ekleyin.



Ön İşlemleri Formül

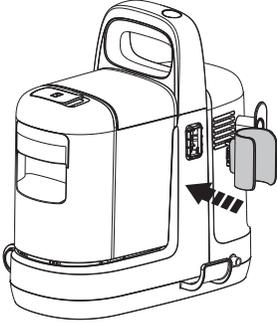
Zorlu, çıkmayan lekeleri ve kokuları çözer ve Tineco iCarpet Spot Serisi ile birlikte kusursuz çalışır.

Montaj

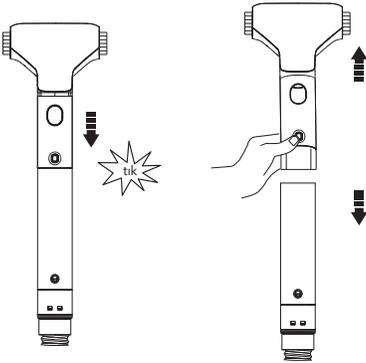
Nasıl Monte Edilir/Demonte Edilir

Not:

Su deposu montajı için lütfen "Kullanma" ve "Bakım" bölümlerine bakın.



Sap saklama rafını gövde tokasıyla hizalayın ve takmak için içeri doğru itin.

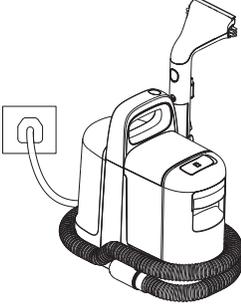


- Takma işlemini tamamlamak için bir tık sesi duyana kadar parçayı aşağı doğru bastırın.
- Parçayı çıkarmak için gösterildiği gibi çıkarma düğmesine basın.

Kullanma

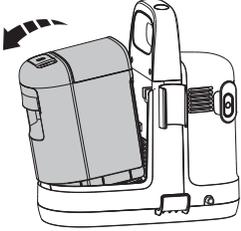
Kullanıma Hazırlama

Daha iyi temizleme etkisi elde etmek için lekeler ve yoğun kullanım alanlarına Tineco Ön İşlem Temizleme Solüsyonu ile ön işlem uygulayın. Şişedeki Yönergeleri izleyin.

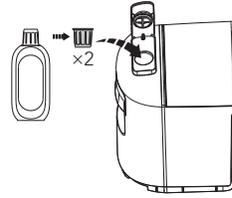


Güç kablosunu ambalajından çıkarın ve bir elektrik prizine takın.

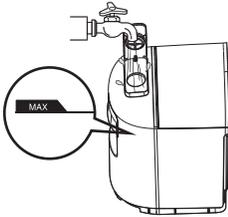
Temiz Su Haznesini Doldurma



Temiz Su Haznesini çıkarın.



Hazne kapağını açın, iki şişe kapağı solüsyon ekleyin.

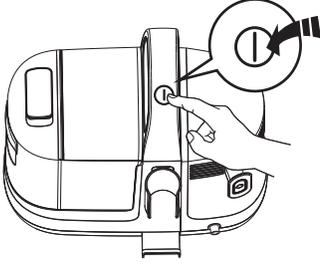


MAX çizgisine kadar su doldurun ve kapağı sıkıca kapatın.

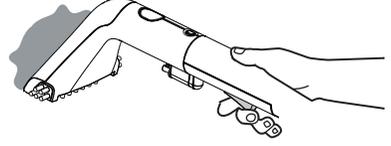


Temiz Su Haznesini cihaza geri yerleştirin.

Temizleyicinin Kullanılması



Temizleyiciyi açmak için güç düğmesine basın.



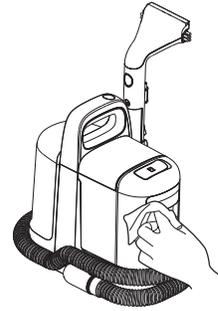
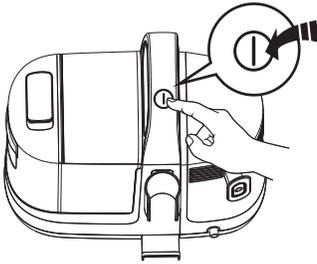
Su püskürtmek için su püskürtme tetiğine basın.

Bakım

Not:

- Optimum performans almak ve kokuları önlemek için her kullanımdan sonra mutlaka KSH, döşeme fırçası ve fırça kapağını temizleyin ve kurulaştırın.
- Lütfen her parçanın doğru takıldığından emin olun, aksi takdirde cihaz düzgün çalışmayabilir.
- Bakımdan sonra cihazı dikey olarak şarj ünitesine yerleştirin. Cihazı doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın ve kuru bir yerde iç mekanda saklayın.

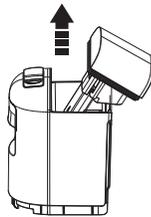
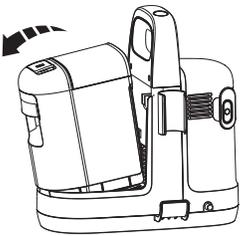
Ana Gövde



Yaralanma riskini azaltmak için bakım yapmadan önce kapatın.

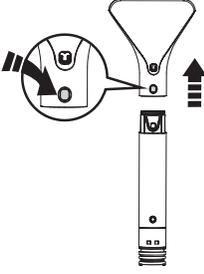
Yüzeyi temizlemek için nötr bir deterjanla bez kullanın. Cihaza su girmesini önlemek için bez kuru olmalıdır.

Kirli Su Haznesi

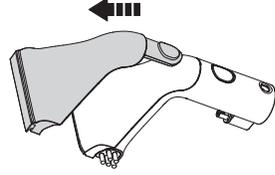


- Kirli su Max çizgisine ulaştığında cihazdan anormal bir ses gelir.
- KSH'yi boşaltmak için hazne kapağını yukarı çekin. KSH ve kapağın içini durulayarak tekrar cihaza geri yerleştirin.

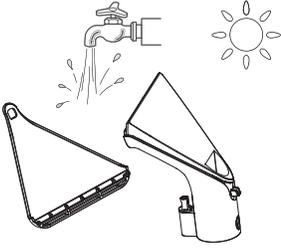
Döşeme Fırçası



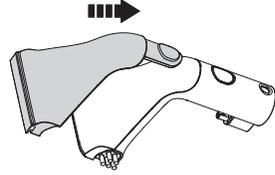
Aksesuar fırçasını çıkarmak için serbest bırakma düğmesine basın.



Üst kapağı ve fırça başını çıkarın.

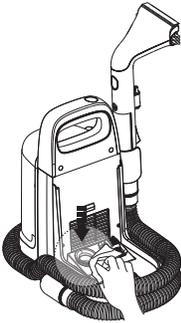


Su ile durulayın. Yeniden takmadan önce tamamen kurumasını bekleyin.



Yeniden takın.

Birikinti Kanalı



Kirli Su Haznesini çıkarın, kirli su girişini nemli bir bezle temizleyin.

Sorun Giderme

Problem	Olası neden	Solüsyon
Fırça başlığı su püskürtmüyor	Temiz su haznesi boş	Temiz su haznesini su doldurun
Cihazdan anormal bir ses geliyor	Kirli su haznesi dolu	Kirli su haznesini boşaltın
Zayıf emiş gücü	Fırça kafasında büyük parçacıklar var	Fırça kapağını çıkarın, fırça başlığını elde durulayın ve ardından kullanım için kapağı tekrar takın

Not:

Yukarıdaki sorun giderme kılavuzu çözüm sağlamazsa, daha fazla destek için lütfen www.tineco.com web sitemizi ziyaret edin.

Garanti

2 YIL SINIRLI GARANTİ

- Yalnızca Tineco'nun yetkili satıcılarından yapılan satın almalar için geçerlidir.
- Bu kullanım kılavuzunda belirtilen gereksinimlere uyulmasına ve aşağıda belirtilen diğer koşullara tabidir.
- Bu garanti, satın alma işleminin gerçekleştiği ülkenin yasalarına tabidir ve bu yasalara göre yorumlanır. Geçerli yerel yasaların öngördüğü şekilde veya 2 yıl garantiden yüksek olan garanti süresini sağlıyoruz.

NELER GARANTİ KAPSAMINDADIR?

- Tineco cihazınız, Tineco Kullanım Kılavuzuna uygun olarak özel ev amaçları için kullanıldığında, orijinal malzeme ve işçilik hatalarına karşı 2 yıl garantilidir. Aynı olarak satın alınan motorlu aksesuarlar 1 yıl garantilidir.
- Bu garanti, garanti süresi boyunca cihazınızın düzgün çalışır durumda olmasını sağlamak için gerekli tüm işçilik ve parçaları size hiçbir ek ücret ödmeden sağlar.
- Bu garanti, yalnızca cihazın satıldığı ülke sınırları içerisinde kullanılması durumunda geçerli olacaktır.

NELER GARANTİ KAPSAMINDA DEĞİLDİR?

Tineco, aşağıdakilerin bir sonucu olarak ortaya çıkan maliyet, hasar veya onarımlardan sorumlu olmayacaktır:

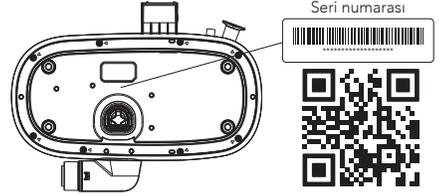
- Yetkili olmayan bir satıcıdan satın alınan cihazlar.
- Dikkatsiz kullanma veya taşıma, hatalı kullanım, kötüye kullanım ve/veya bakım eksikliği veya Tineco Kullanım Kılavuzuna uygun olmayan kullanım.
- Cihazın normal ev amaçları dışında kullanılması. (Ör. ticari veya kiralama amaçlı)
- Tineco Kullanım Kılavuzuna uygun olmayan parçaların kullanılması.
- Tineco tarafından üretilen veya önerilenler dışında parça ve aksesuarların kullanılması.
- Hava durumu, değişiklikler, kazalar, elektrik kesintileri, güç dalgalanmaları veya doğal afetler gibi ürün kalitesi ve kullanımıyla ilgili olmayan dış etkenler.
- Yetkili olmayan kişiler veya araçlar tarafından gerçekleştirilen onarımlar veya değişiklikler.
- Cihazdaki tıkanıklıkları ve diğer tehlikeli maddeleri temizlememek.
- Toz haznesi, motor kayışı, filtre, HEPA filtre, fırça ve güç kablosu (veya harici hasar veya kötüye kullanım teşhis edilen bölge), üreticinin talimatlarına uygun olmayan kullanım sonucu halı ve/veya zeminde meydana gelen hasarlar, gerektiğinde cihazın kapatılmaması nedeniyle meydana gelen normal aşınma ve yıpranma.

GARANTİ SINIRLAMALARI

- Satılabilirlik garantisi veya belirli bir amaca uygunluk garantisi dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere cihazınızla ilgili zimni garantiler, bu garantinin süresi ile sınırlıdır.
 - Garanti kapsamı, yalnızca ilk sahibi ve orijinal pil için geçerlidir ve devredilemez.
 - Bu sınırlı garanti size belirli yasal haklar sağlar. Bölgeye göre değişen başka haklarınız da olabilir.
 - Ürünün kullanımı, ürünün nereden satın alındığı veya ürünü kimden satın aldığınız gibi faktörlere bağlı olarak üretici garantileri her durumda geçerli olmayabilir.
- Lütfen bu garanti belgesini dikkatlice inceleyin ve herhangi bir sorunuz varsa üretici ile iletişime geçin.

GARANTİ HİZMETİ

Kayıt: Satın aldıktan sonra, daha özel avantajlardan yararlanmak için resmi web sitemize (www.tineco.com) giriş yaparak veya QR kodunu tarayarak (sağa bakın) cihazınızı kaydetmenizi tavsiye ederiz. Kayıt olmak için lütfen seri numarasının tamamını girin (cihazın altında bulabilirsiniz). Ürününüzü kaydetmemeniz garanti haklarınızı kısıtlamaz.



Nasıl Talep Edilir: Lütfen satın alma belgenizi saklayın. Sınırlı Garantimiz kapsamında herhangi bir talepte bulunmak için, üzerinde satın alma tarihi ve sipariş numarası bulunan seri numaranızı ve orijinal satın alma makbuzunu sunmanız gerekmektedir. Tüm çalışmalar Tineco veya yetkili acentesi tarafından yapılacaktır. Değiştirilen tüm kusurlu parçalar Tineco'nun malı olacaktır. Bu garanti kapsamındaki servis, bu garantinin süresini uzatmamaktadır.

Uzman müşteri hizmetleri için
www.tineco.com
Tineco web sitesini ziyaret edin.

tineco
Live Easy.
Enjoy Life.

tinecoglobal 

 www.tineco.com



EAC